

MITSUBISHI1/10th SCALE RADIO CONTROL
4WD OFF ROAD CAR**CC-01 CHASSIS**
SHAFT DRIVEN 4WD ASSEMBLY KIT

PAJERO RALLY SPORT

1/10 電動RC4WD オフロードカー
三菱パジェロ ラリースポーツ
(CC-01 シャーシ)



RC装置、走行用バッテリーはキットには含まれません。



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

MITSUBISHI PAJERO RALLY SPORT

1/10th SCALE RADIO CONTROL
4WD OFF ROAD CAR

●小学生や組み立てになれない方は、模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

(ラジオコントロールルメカ)

このRCカーには、ESC付き2チャンネルプロポセット（小型受信機、小型ESC、標準型サーボのセットがお勧めです。）をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und folgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●下の表を参照し、使用する塗料をご用意ください。タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。

《ボリカーボネート用タミヤカラー》

TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-12 ●シルバー / Silver / Silber / Aluminium

PS-31 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

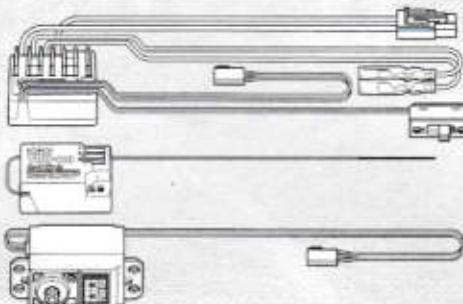
タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system

Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System

Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G

(※ESCはエレクトロニックスピードコントローラーの略です。)

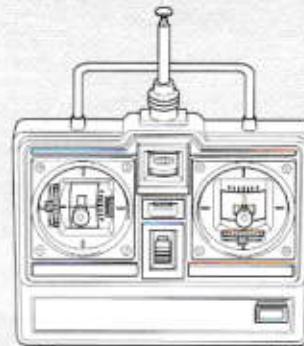
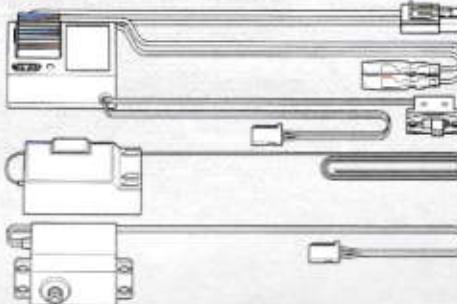


ESC付き 2チャンネルプロポ

2-channel R/C unit with electronic speed controller

2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrrregler

Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



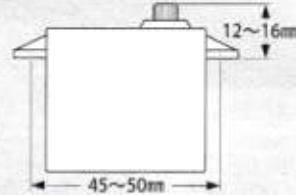
★ホイールタイプ送信機も選べます。
★Wheel type transmitter is also available.
★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.
★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size

Größe der Servos

Dimensions max des servos



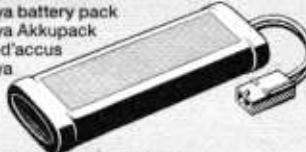
タミヤ走行用バッテリー

Tamiya battery pack

Akkupack

Pack d'accus

Tamiya

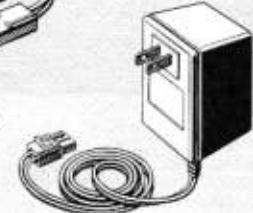


専用充電器

Compatible charger

Geeignete Ladegerät

Chargeur compatible



★角形バッテリーは搭載出来ません。

★Square-shaped battery packs cannot be used.

★Rechteckige Accus können nicht verwendet werden.

★Pack de forme rectangulaire ne peuvent pas être utilisés.

図中はパッケージボディ色 (PS-12

シルバー) で指示しております。ボ

ディカラーは車のオーナーになった気

分で好きなカラーで塗装するのもよ

いでしょう。

This instruction manual shows Silver (PS-12)

as body color. Paint body as you like using Tamiya paints.

Die Karosseriefarbe entspricht genau PS-12 Silber. Bemalen Sie die Karosse

rie nach eigenen Ideen mit Tamiya-far

ben.

PS-12 Aluminium a été choisie pour

peindre la carrosserie. Peindre la car

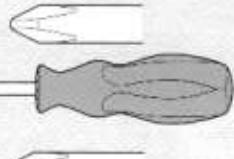
rosserie à son gré avec des peintures

Tamiya.



《用意する工具》 RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)

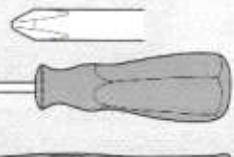


+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Tournevis + (grand)

+ドライバー (小)



+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)

ピンセット

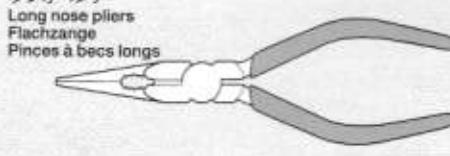


Tweezers

Pinzette

Précelles

ラジオペンチ

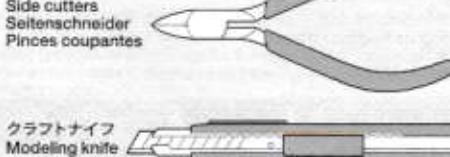


Long nose pliers

Flachzange

Pince à becs longs

ニッパー



Side cutters

Seitenschneider

Pince coupantes

クラフトナイフ



Modelling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste

はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux

瞬間接着剤 (タイヤ用)

Instant cement

sekundenkleber

Colle rapide

★この他に、ヤスリや柔らかい布、ウエス、ノギスがあると便利です。

★A file, soft cloth and caliper will also assist in construction.

★Beim Zusammenbau können eine Feile, ein weiches Tuch und ein Messschieber hilfreich sein.

★Une lime, un chiffon et un pied à coulissoie seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

VORSICHT

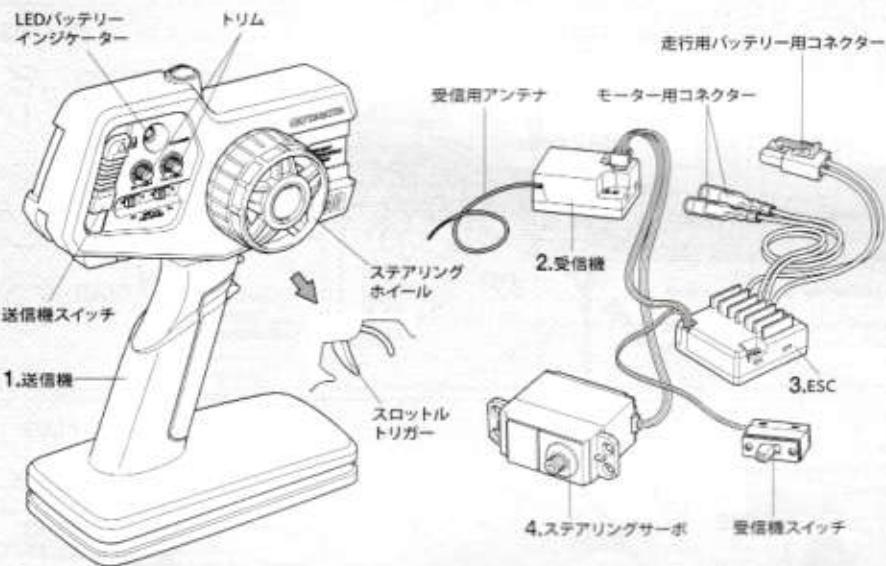
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beigelegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS

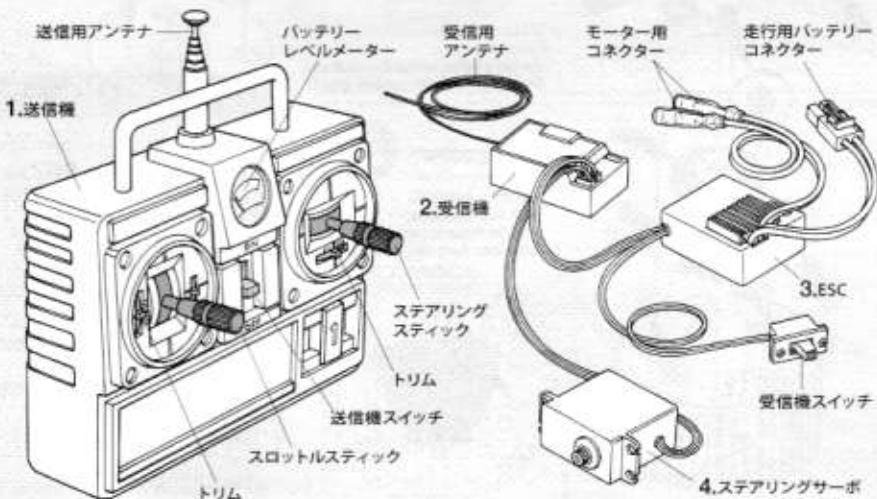
- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

(タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き)

TAMIYA FINESPEC 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールパネルとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- ステアリングホイール、スロットルトリガー=ステアリングホイールでステアリングサーボを、スロットルトリガーでESCをコントロールします。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESCやサボにつなげます。
- ESC=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2-CHANNEL R/C UNIT

- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
●Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
●Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
●Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électrique de vitesse.
- Variateur électrique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。

Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。

★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多く入っています。予備として使ってください。

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.

Apply grease to the places shown by this mark.
Apply grease first, then assemble.

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.

★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.

Stellen mit diesem Zeichen erst fettet, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrans et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les étapes du montage dans l'ordre indiqué.

Graisser les endroits indiqués par ce symbole.
Graisser d'abord, assembler ensuite.

半の部品はキットには含まれていません。

Parts marked * are not in kit.

Teile mit * sind im Bausatz nicht enthalten.

Les pièces marquées * ne sont pas incluses dans le kit.

A

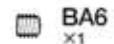
1 ~ 6

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1



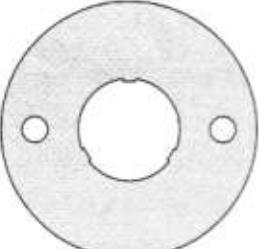
3×6mmビス
Screw
Schraube
Vis



3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau



16Tピニオンギヤ
16T Pinion gear
16Z Motorritzel
Pignon moteur 16 dents



BA22 x1 モーターブレード
Motor plate
Motor-Platte
Plaquette-moteur

OPTIONS



SP.356 20T, 21T
AVピニオン
50356 20T & 21T
AV Pinion Gears

2



2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



9mmワッシャー^{*}
Washer
Belagscheibe
Rondelle



ベベルシャフト
Star shaft
Stahl-Achse
Support de satellite



ベベルギヤ（大）
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique



ベベルギヤ（小）
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

1

ピニオンギヤの取り付け Attaching pinion gear Motorritzel-Einbau Fixation du pignon moteur

BA22

★穴位置をあわせます。
★Align holes.
★Die Löcher ausrichten.
★Aligner les trous.

A4



BA18 16T BA6 3mm

モーター
Motor
Moteur

六角棒レンチ (1.5mm)
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1.5mm)
Clé Allen (1.5mm)

★平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schafes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

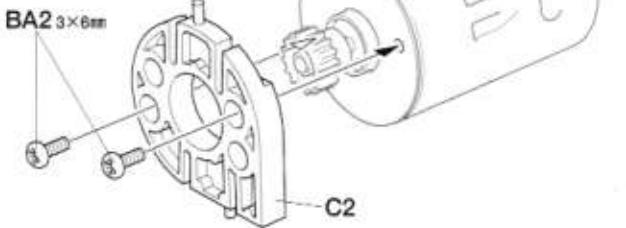
★BA6 (3mmイモネジ) をしめ込んでから必ず
A4をはずしておきます。
★Tighten BA6, then remove A4.
★BA6 aufschrauben dann A4 abziehen.
★Serrer BA6 puis retirer A4.

(C2)



★ピニオンギヤの枚数にあわせた穴位置にモーターを取り付けます。
★Match numbered holes to pinion gear number.
★Numerierte Löcher der Anzahl der Ritzel anpassen.
★Support-moteur comportant différents perçages pour permettre le réglage des différents rapports.

BA2 3×6mm



C2

2

フロントデフギヤ

Front differential
Vorderes Differentialgetriebe
Différentiel avant

BA19 BA21 BA21

BA20

BA7 9mm

フロントデフキャリア

BA19 BA21

BA21

BA20

BA7 9mm

BA20

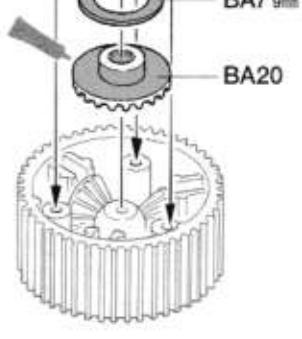
BA7 9mm

BA20

BA4 2.6×10mm

フロントデフカバー
Front diff cover
Vordere Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel avant

★みぞに入れます。
★Fit into grooves.
★In die Rille richtig eindrücken.
★Insérer dans les rainures.



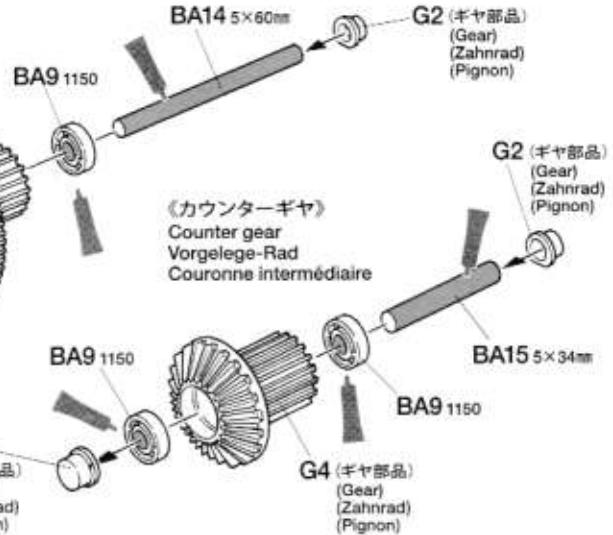
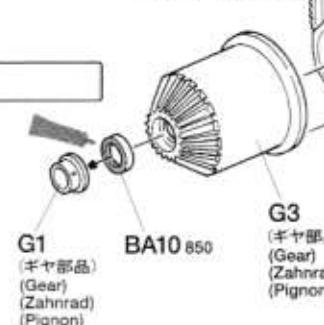
3



3 《スパーギヤ》

Spur gear
Stirnrad
Pignon intermédiaire

スパーギヤ
Spur gear
Stirnrad
Pignon intermédiaire

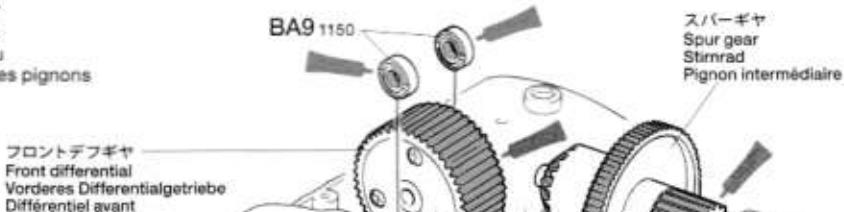


4

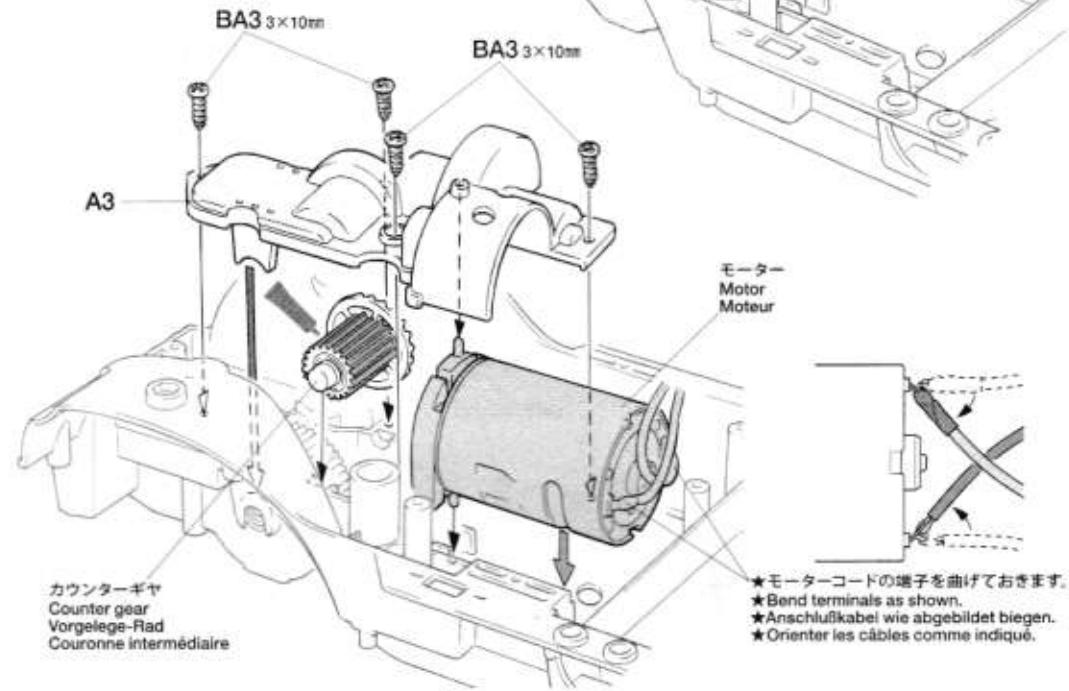
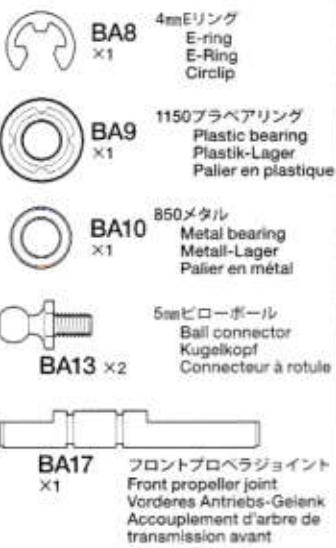


4 ギヤの取り付け

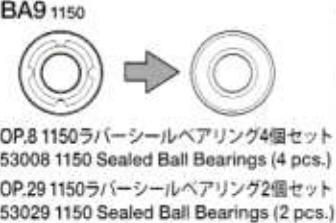
Attaching gears
Getriebe-Einbau
Mise en place des pignons



5



OPTIONS



5 《ドライブギヤ》

Drive gear
Antriebsrad
Pignon d'entraînement

32Tギヤ
32T Gear
322 Zahnrad
Pignon 32 dents

BA17
BA10 850
BA8 4mm

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschließen.
★Insérer.

《フロントダンバーマウント》

Front damper mount
Vorderes Dämpfer-Lager
Support d'amortisseur avant

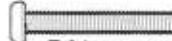
十字レンチ
Box wrench
Steckschlüssel
Clé à tube

D13
《L》
BA13 5mm

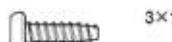
D13
《R》
BA13 5mm

ラジオベンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs

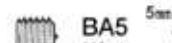
6



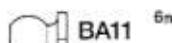
BA1 ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



5mmイモネジ
Grub screw
Mädenschraube
Vis pointeau



6mmビローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopfmutter
Ecrou-connecteur à rotule



6mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule



BA1 ×2



BA3 ×10mm



BA1 ×30mm

B

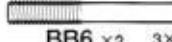
7 ~ 10

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

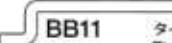
7



5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

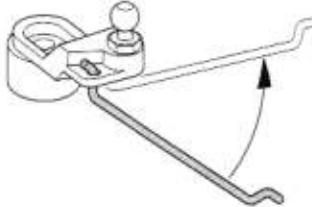


BB6 ×2 3×35mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filée



タイロッド
Tie-rod
Zugstange
Barre d'accouplement

《タイロッド(BB11)の取り付け方》
Attaching BB11
Einbau von BB11
Fixation de BB11



タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

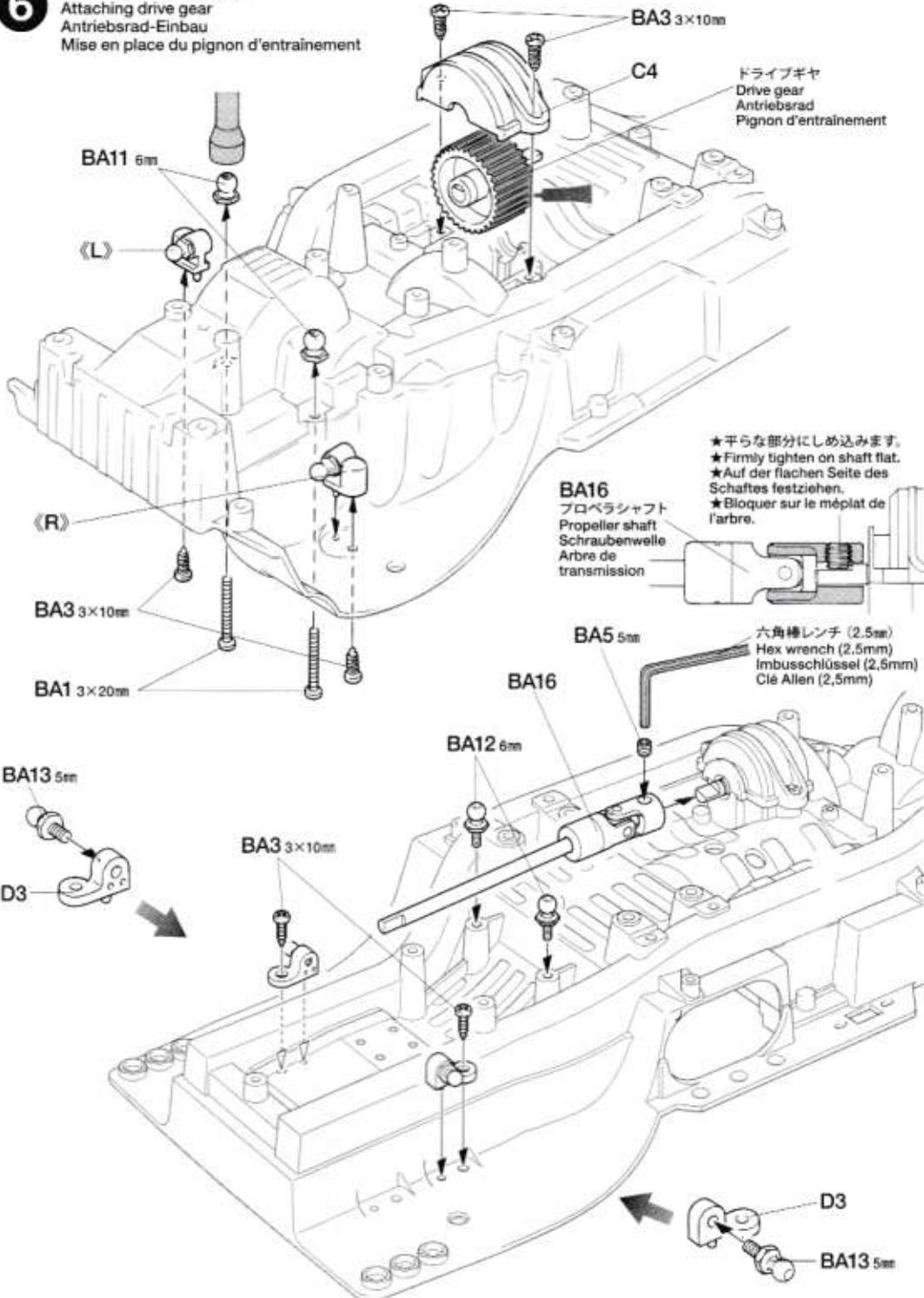
6

ドライブギヤの取り付け

Attaching drive gear

Antriebsrad-Einbau

Mise en place du pignon d'entrainement



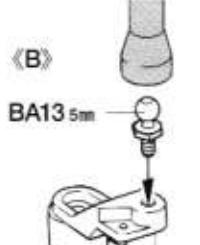
7

《ステアリングワイヤーの組み立て》

Steering linkage

Lenkgestänge

Barres d'accouplement



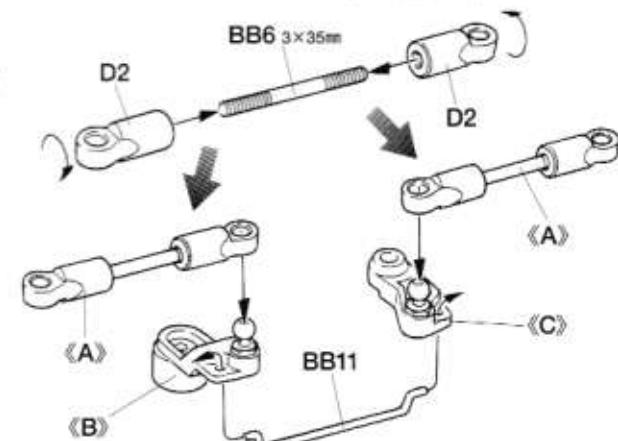
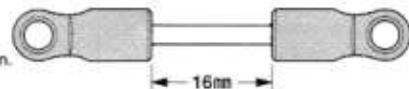
★押します。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

《A》★2個作ります。

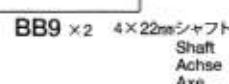
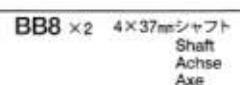
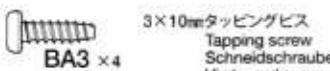
★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

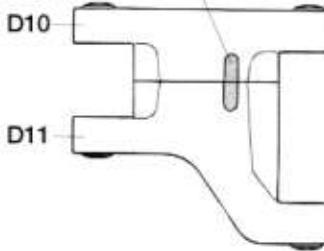
★Faire 2 jeux.



8

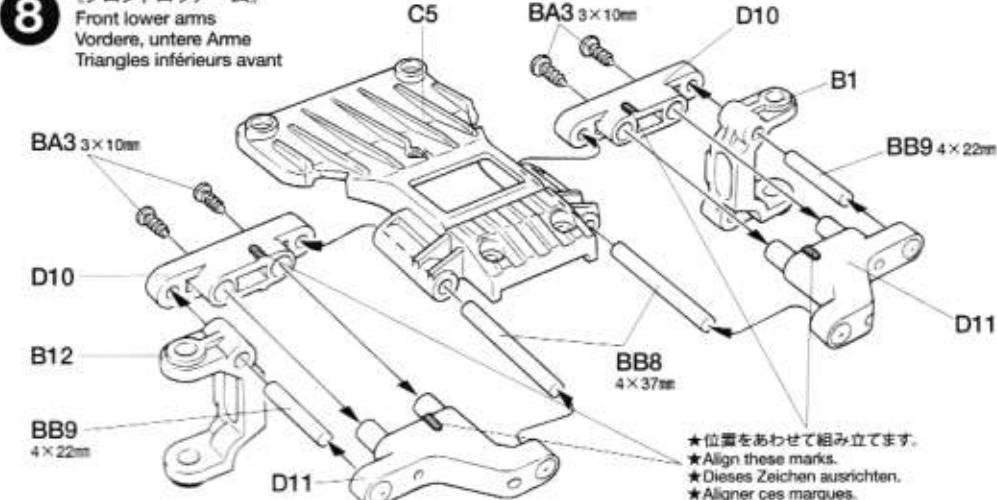


★図の位置に合わせます。
★Align these marks.
★Dieses Zeichen ausrichten.
★Aligner ces marques.



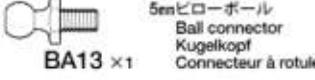
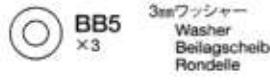
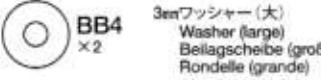
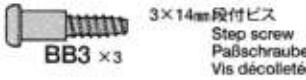
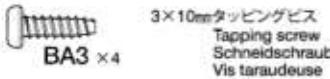
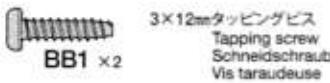
8 フロントロワーアーム

Front lower arms
Vordere, untere Arme
Triangles inférieurs avant



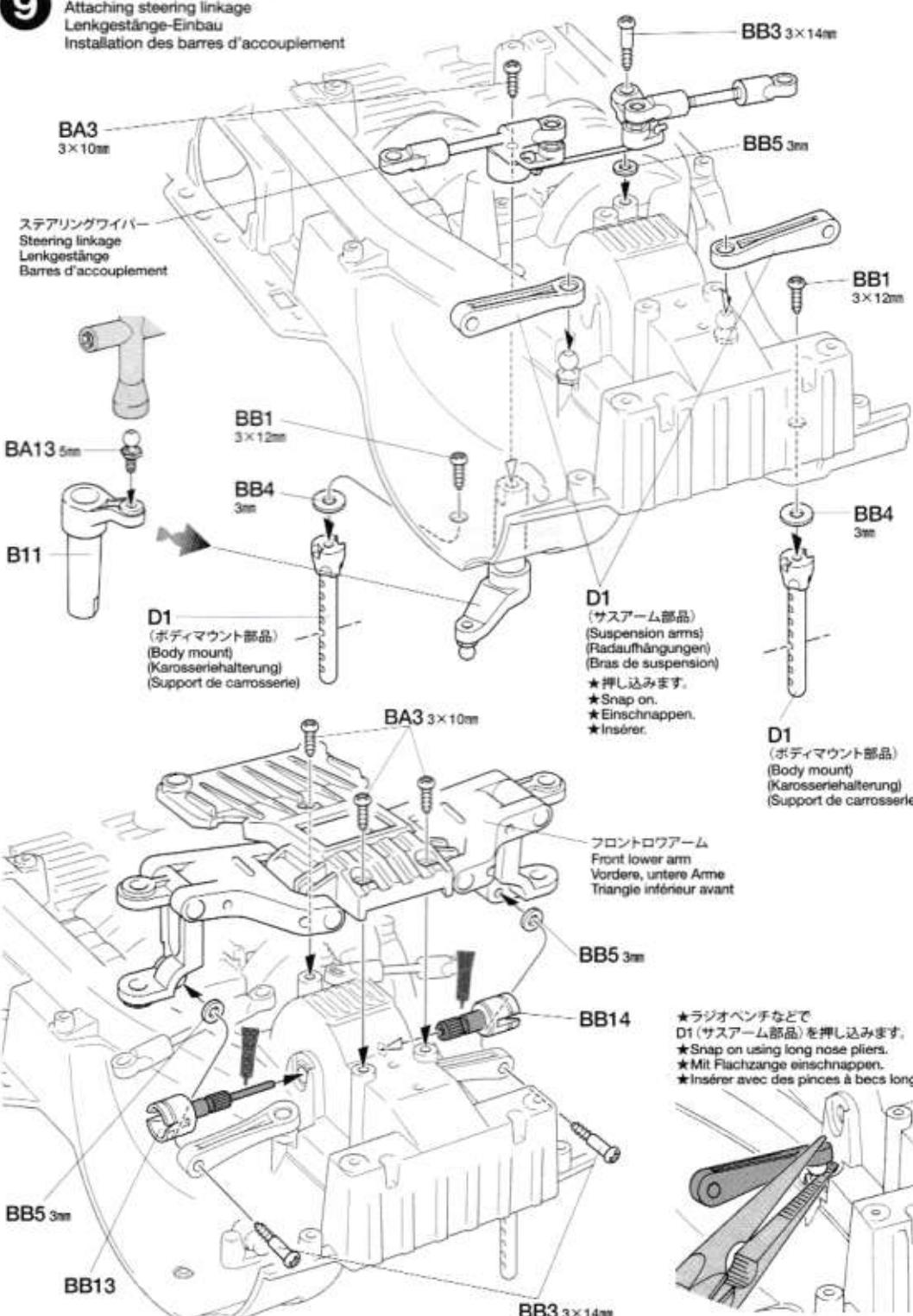
★位置をあわせて組み立てます。
★Align these marks.
★Dieses Zeichen ausrichten.
★Aligner ces marques.

9



9 ステアリングワイバーの取り付け

Attaching steering linkage
Lenkgestänge-Einbau
Installation des barres d'accouplement

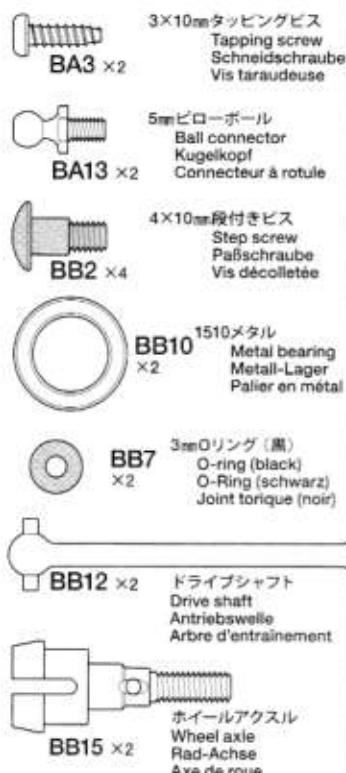


★ラジオヘンチなどで
D1(ボディマウント部品)を押し込みます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschnappen.
★Insérer avec des pinces à becs longs.

TAMIYA CATALOG

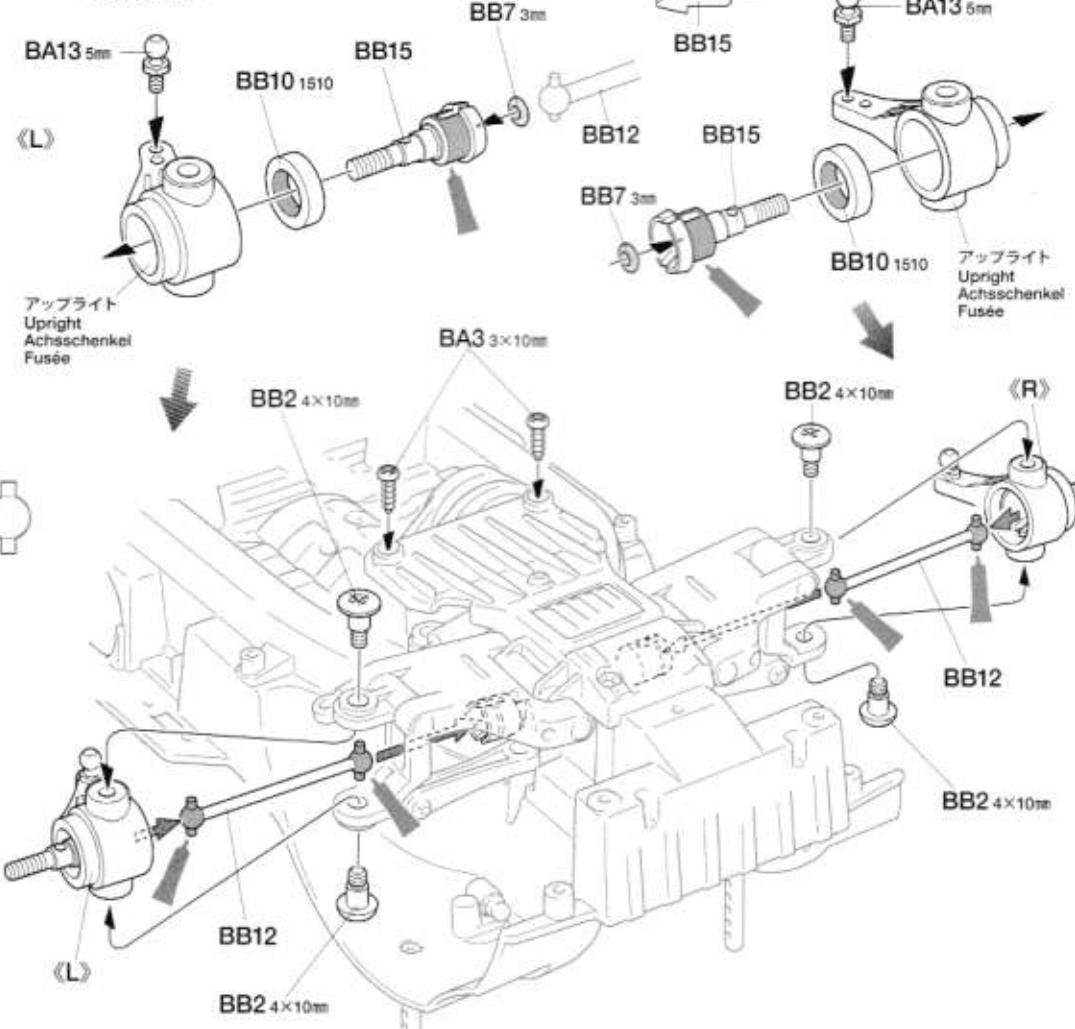
The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

10



10

アップライトの組み立て
Front uprights
Vordere Achsschenkel
Fusées avant



C

11～15

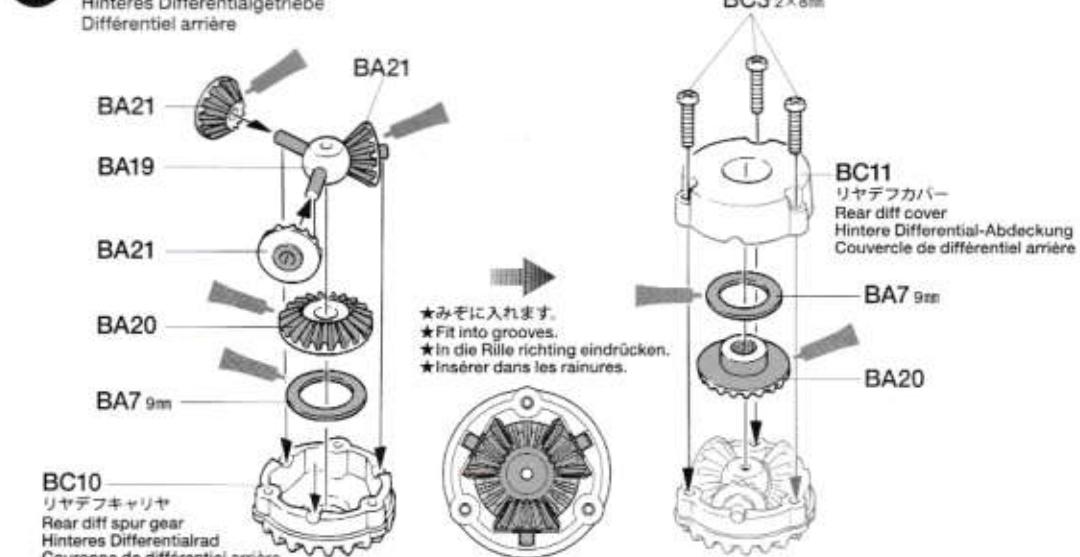
袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

11



11

リヤデフギヤの組み立て
Rear differential
Hinteres Differentialgetriebe
Differential arrière



OPTIONS

BB10 1510

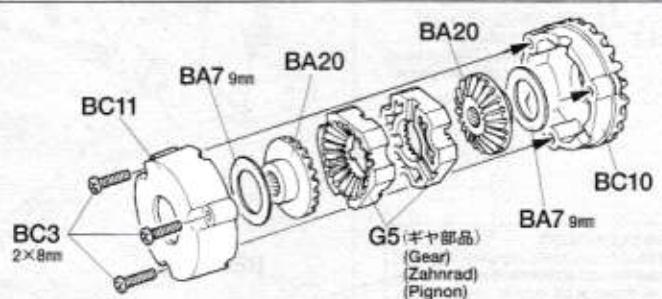


BE7 1260

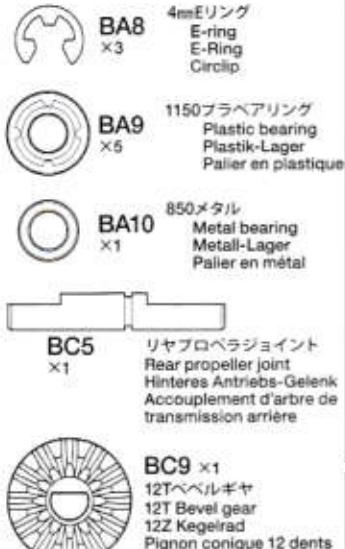


《デフロック状態の組み立て》
Diff-Lock
Differentialsperre
Blocage de différentiel

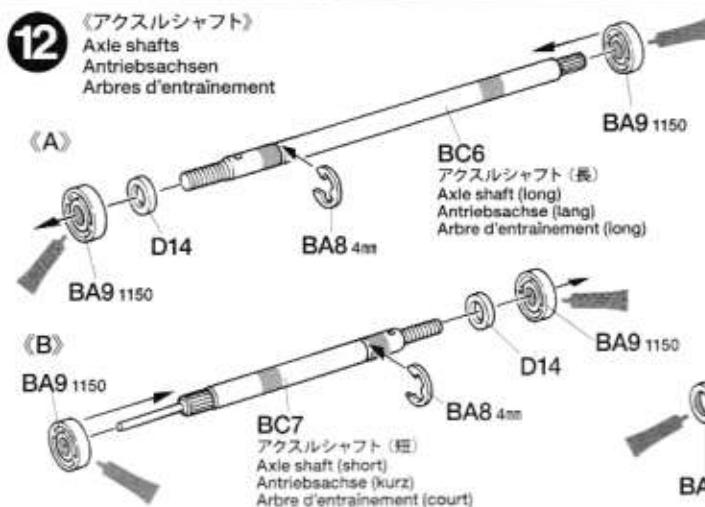
★リヤデフギヤを固定します。
グリップの悪い路面などで使います。
★Rear differential can be locked for running on slippery surfaces.
★Hinteres Differential kann für den Einsatz auf rutschigem Untergrund gesperrt werden.
★Le différentiel arrière peut être bloqué pour les évolutions sur surfaces glissantes.



12

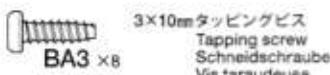


12

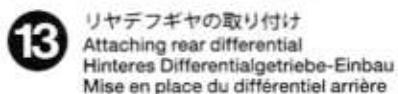


《リヤプロペラジョイント》
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière

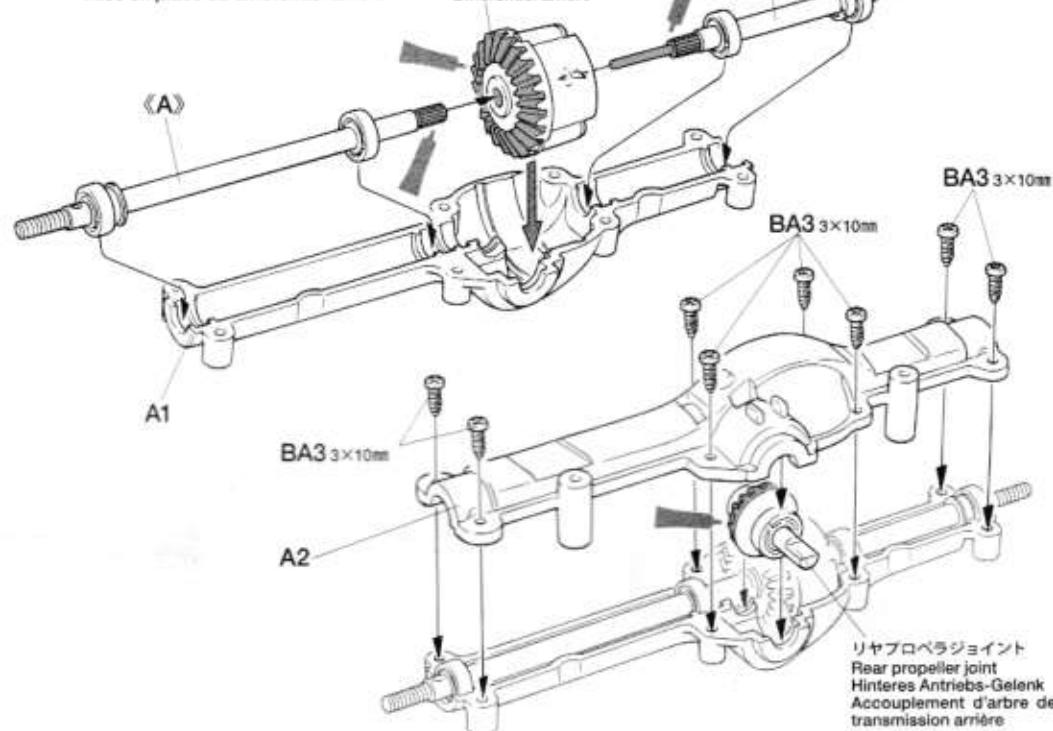
13



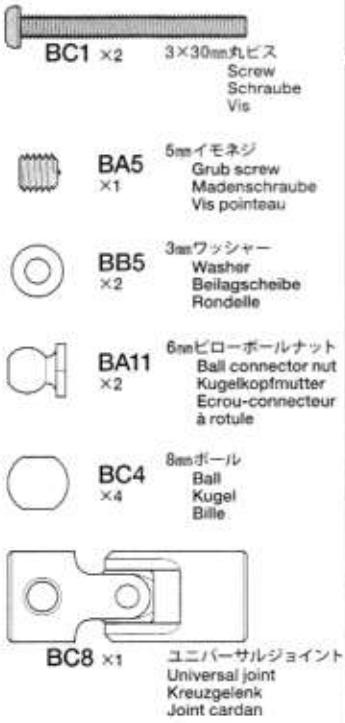
13



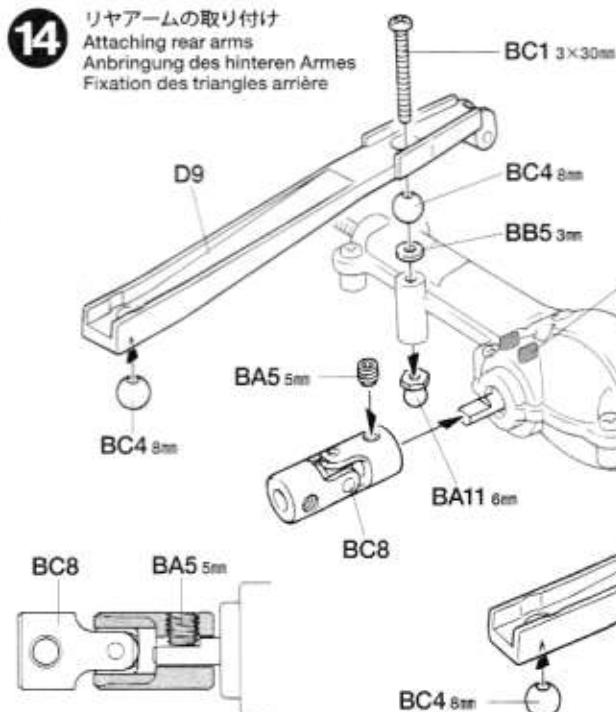
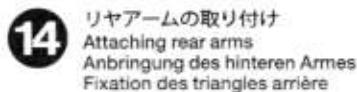
リヤディフギヤ
Rear differential
Hinteres Differentialgetriebe
Differential arrière



14



14



★こちらを上にしてください。
★Note sides.
★Die Seiten beachten.
★Noter le sens.

15

	BC2 × 2 3×15mm丸ビス Screw Schraube Vis
	5mmイモネジ Grub screw Madschraube Vis pointée
	3mmワッシャー ^{x2} Washer Beilagscheibe Rondelle

D

16~19

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

16

	3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
	3mmOリング(赤) O-ring (red) O-Ring (rot) Joint torique (rouge)
	ダンパーシャフト Damper shaft Dämpferstange Axe d'amortisseur

17

	オイルシール Oil seal Ölabdichtung Joint d'étanchéité
--	--

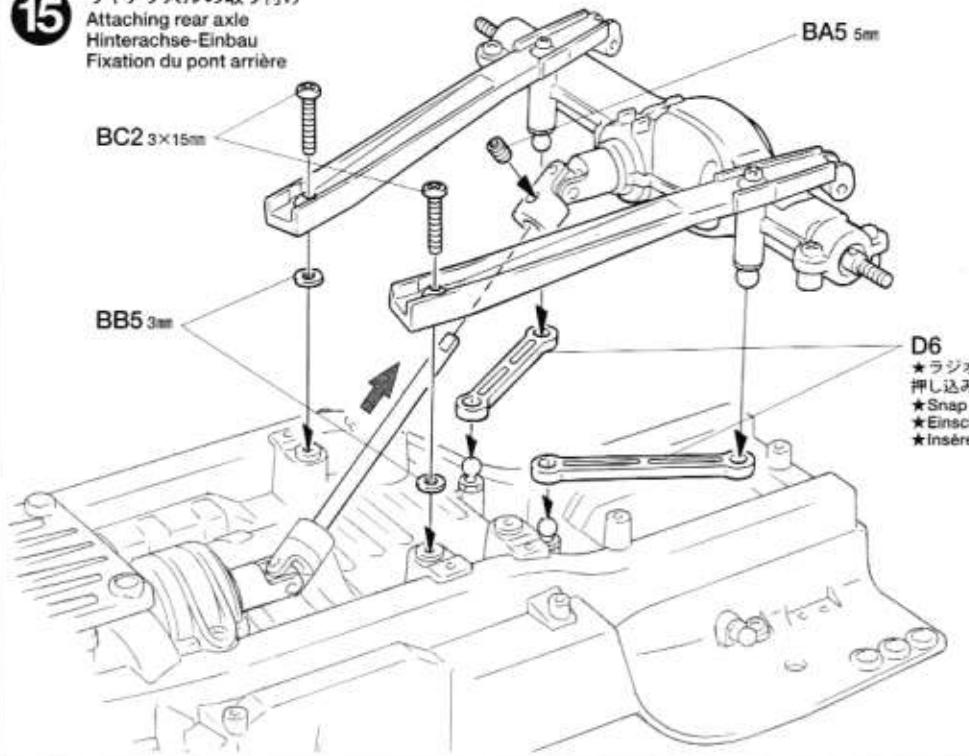
OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
 別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。幅広いダンバーセッティングが可能です。

Tamiya Silicone Damper Oil

ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED # 200
	橙 ORANGE # 300
	黄 YELLOW # 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN # 500
	青 BLUE # 600
	紫 PURPLE # 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK # 800
	クリア CLEAR # 900
	ライトブルー LIGHT BLUE # 1000

15

 リヤアクスルの取り付け
 Attaching rear axle
 Hinterachse-Einbau
 Fixation du pont arrière


D6

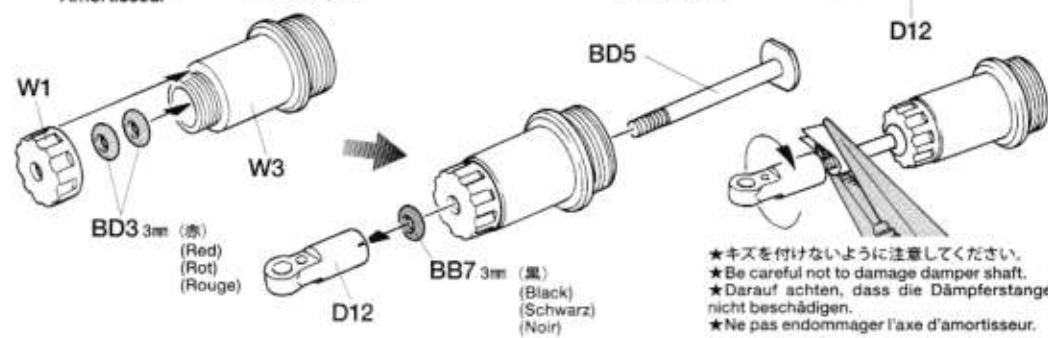
- ★ラジオベンチなどで押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

16

 ダンパーの組み立て
 Damper
 Stoßdämpfer
 Amortisseur

- ★4回作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

- ★しっかりしめ込みます。
- ★Fully screw in.
- ★Ganz einschrauben.
- ★Visser à fond.



- ★キズを付けないように注意してください。
- ★Be careful not to damage damper shaft.
- ★Darauf achten, dass die Dämpferstange nicht beschädigen.
- ★Ne pas endommager l'axe d'amortisseur.

17

 ダンパーオイルの入れ方
 Damper oil
 Dämpfer-Oil
 Huile pour amortisseurs

- ★4個作ります。
- ★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
- ★Faire 4 jeux.

1. ピストンを下にさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftpblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで拭いてくださいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papierhandtuch abwischen.

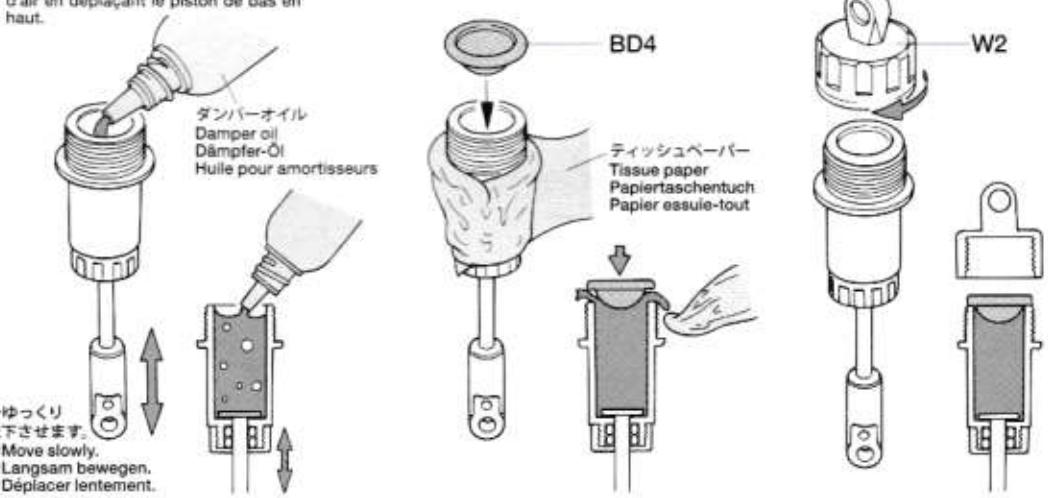
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

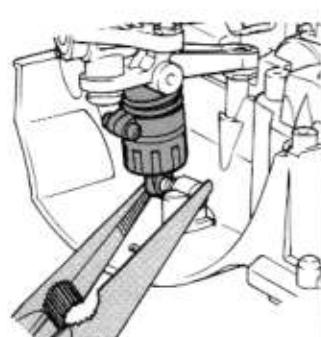
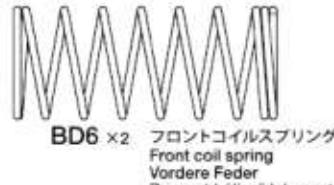
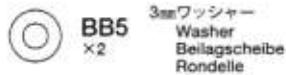
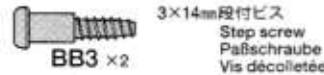
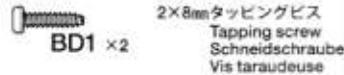
3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

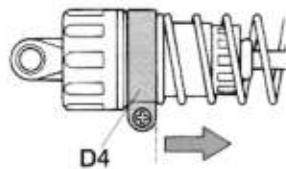
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



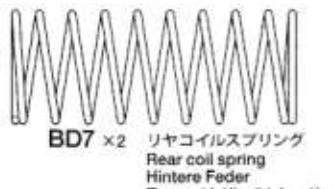
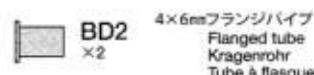
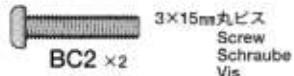
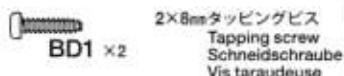


★ラジオヘンチなどで押しこみます。
★Snap on using long nose pliers.
★Mit Flachzange einschappen.
★Insérer avec des pinces à becs longs.

《スプリングの硬さ調整》 Adjusting damper Einstellung des Dämpfers Réglage des amortisseurs

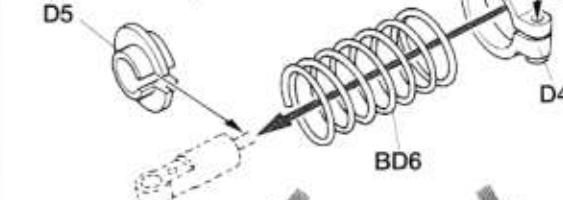


★D4を移動させることでスプリングの硬さを調整出来ます。
★Loosen BD1 and slide down D4 to increase spring stiffness.
★BD1 locken und D4 hinunterschieben, um Federspannung zu verstärken.
★Desserrer BD1 et descendre D4 pour augmenter la dureté du ressort.



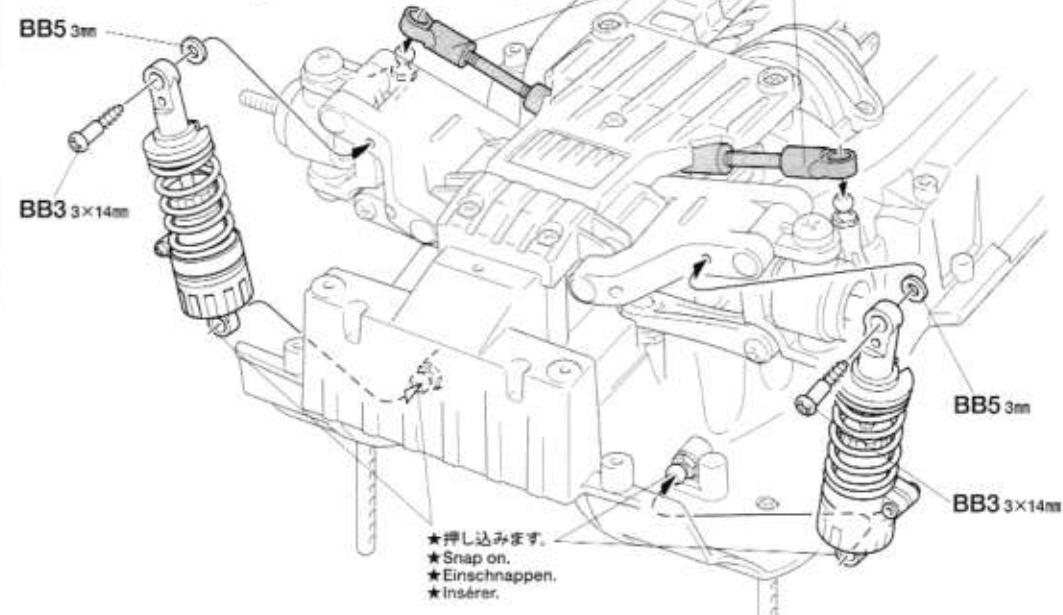
フロントダンバーの取り付け Attaching front dampers Einbau der vorderen Stoßdämpfer Fixation des amortisseurs avant

★BD6をちぢめて取り付けます。
★Compress spring to attach D6.
★Feder zusammendrücken, um D6 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher D6.



★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

★BB7を図の位置にして組み立てます。
★Position BB7 as shown.
★BB7 gemäß Abbildung anbringen.
★Positionner BB7 comme indiqué.



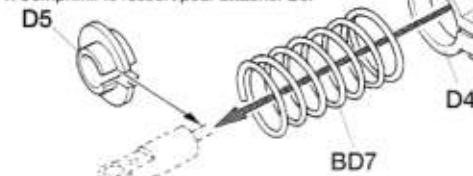
★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

リヤダンバーの取り付け Attaching rear dampers

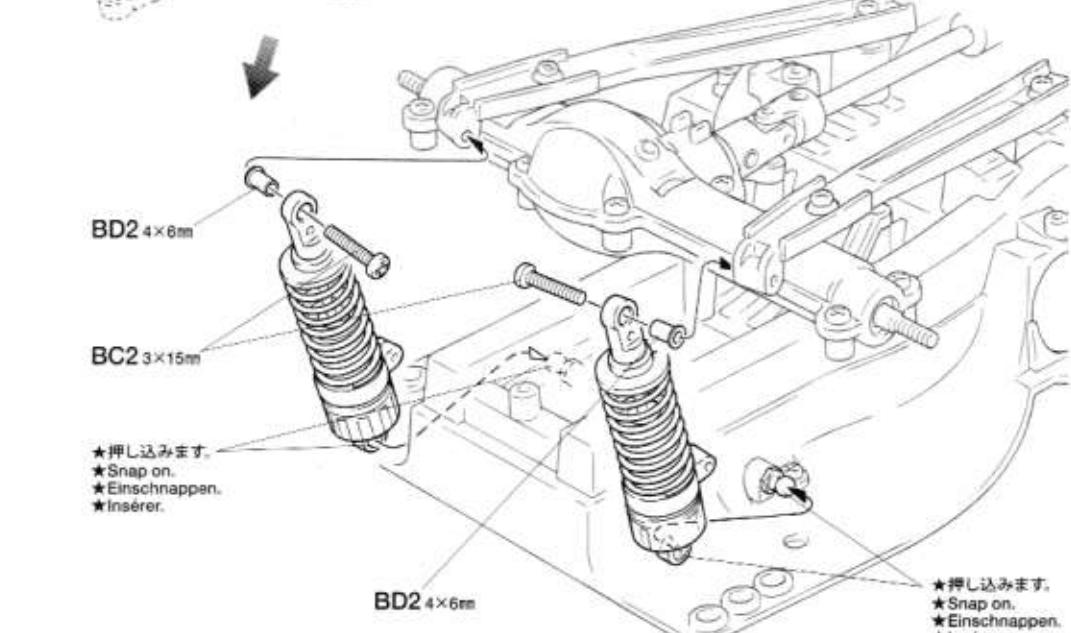
Einbau der hinteren Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs arrière

★BD7をちぢめて取り付けます。
★Compress spring to attach D7.
★Feder zusammendrücken, um D7 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher D7.



★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

★BB7を図の位置にして組み立てます。
★Position BB7 as shown.
★BB7 gemäß Abbildung anbringen.
★Positionner BB7 comme indiqué.



★押し込みます。
★Snap on.
★Einschnappen.
★Insérer.

20

	5mmビリーボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse
	3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
	2.6×10mmバインディングビス Binding screw Flachkopfschraube Vis à tête poêlier
	3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Slide steering reverse switch to "Normal" position.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Empfängerantenne ausrollen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Sender einschalten.
 - ⑤ Empfänger einschalten.
 - ⑥ Trimmhebel neutral stellen.
 - ⑦ Schalter für Lenkservo (Servo-Normal).
 - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑨ Servo in Neutralstellung.
 - ⑩ Nachdem das Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

Vérification de l'équipement R/C

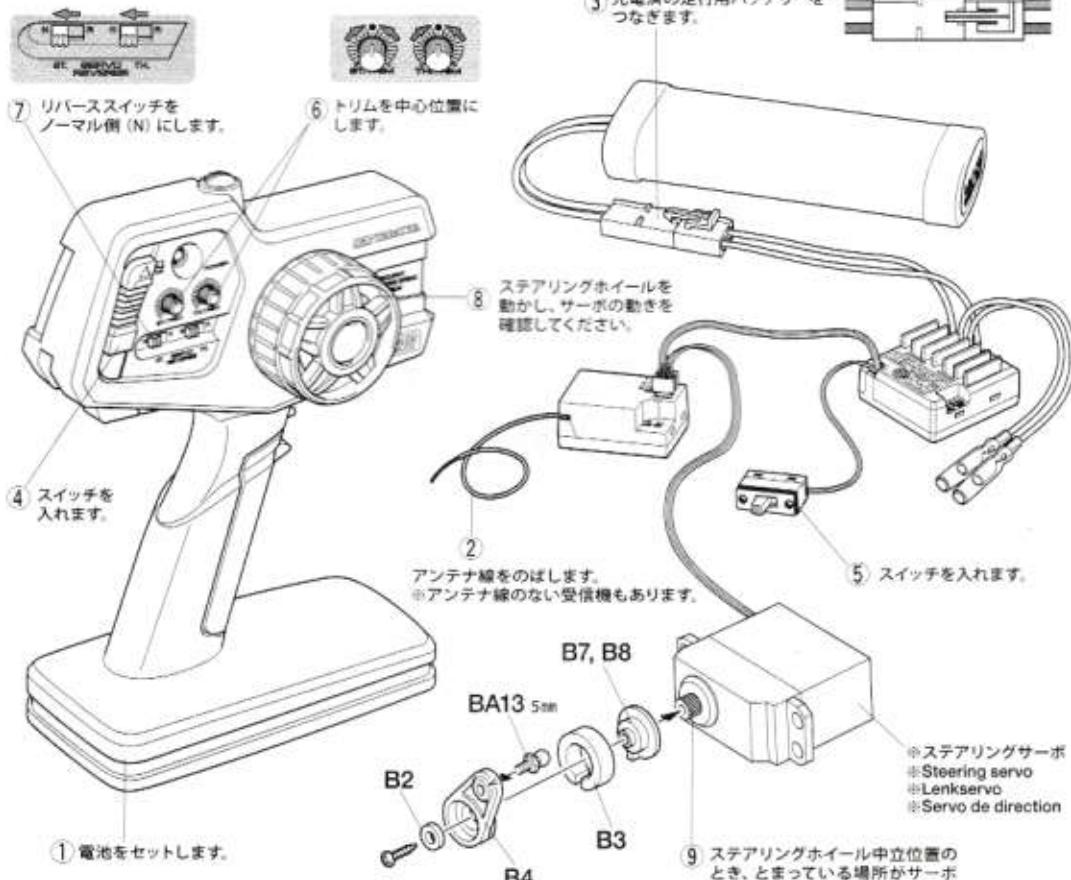
- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trim au neutre.
- ⑦ Position "Normal" pour le servo de direction.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.
- ⑩ Après Installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

20

《ラジオコントローラーのチェック》
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C注意!
CAUTION!

★ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



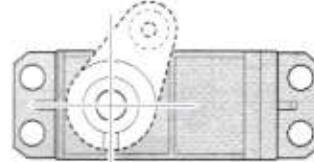
《B7》



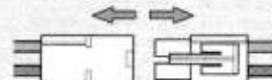
BA4 2.6×10mm

- ★タミヤ製サーボの場合はB7とBA4を使用します。
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覗ください。
★Use B7 and BA4 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★B7 und BA4 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser B7 et BA4 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

- ★サーボがニュートラルの状態で図のように取り付けます。
★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



- 10 取り付け後、送受信機のスイッチを切り、走行用バッテリーもはずしておきます。

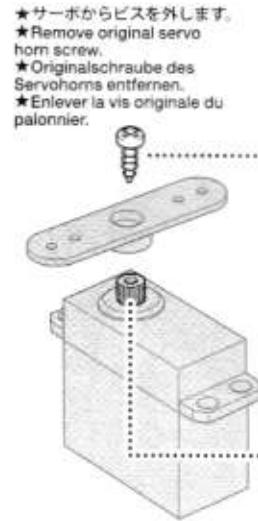


1 ★ビスのネジ部をよく見て、

- ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die Richtung auswählen.
★Examiner la vis et déterminer le type.

2

- ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.



タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse	細い Thin Dunn Fin	BA4 2.6×10mm
丸ビス Standard screw Standardschraube Vis standard	太い Thick Dick Epaisse	BA3 3×10mm
	細い Thin Dunn Fin	BE2 2.6×10mm
	太い Thick Dick Epaisse	BE1 3×10mm

- ★使用するサーボの取り付け部に合わせて選びます。
★Match part with servo.
★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
★Utiliser une pièce adaptée au servo.

《B7》

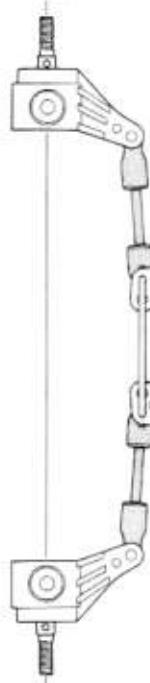


《B8》



21

《ステアリングのニュートラル位置》
Steering adjustment
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction



★アップライト左右が直線のように並ぶように調整します。
★Adjust so that uprights are parallel to each other.
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'un l'autre comme indiqué.

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is in neutral.
★Servo in neutrale Stellung bringen.
★S'assurer que le servo est au neutre.

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB5 ×3
3mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BE5 x1 3×50mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

22

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BC3 ×2
2×ボルト
Screw
Schraube
Vis

BE3 ×2
2mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

ESC側
Speed controller
Fahrtenregler
Variateur de vitesse

+ (プラス) コード
(赤、オレンジ、黄)
(+ Red, orange, yellow) ————— 黄/赤コード
(+ Rot, orange, gelb) ————— Gelb / Rot
(+ Rouge, orange, jaune) ————— Jaune / Rouge

- (マイナス) コード
(黒、青)
(- Black, blue) ————— 緑/黒コード
(- Schwarz, blau) ————— Grün / Schwarz
(- Noir, bleu) ————— Vert / Noir

★コネクター部は+ (プラス) 、- (マイナス) を確かめ、しっかりとつないでください。

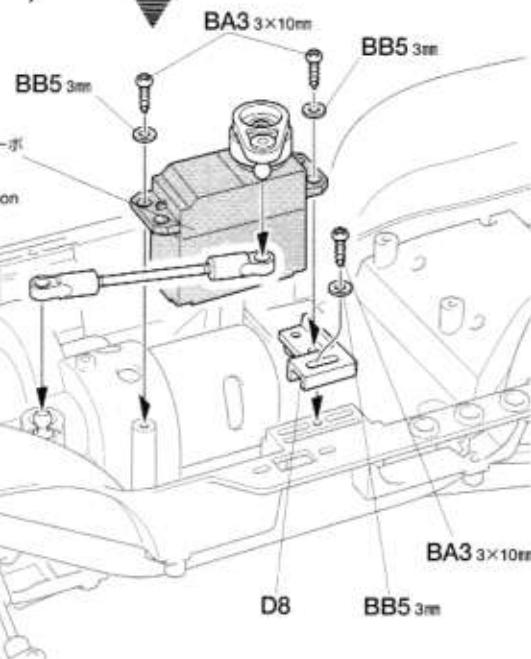
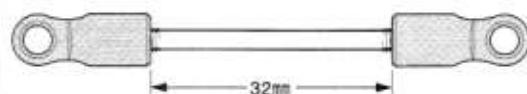
★Connect cables firmly.

★Die Kabel fest zusammenstecken.

★Connecter fermement les câbles.

21

サーボの取り付け
Attaching servo
Servo-Einbau
Fixation du servo

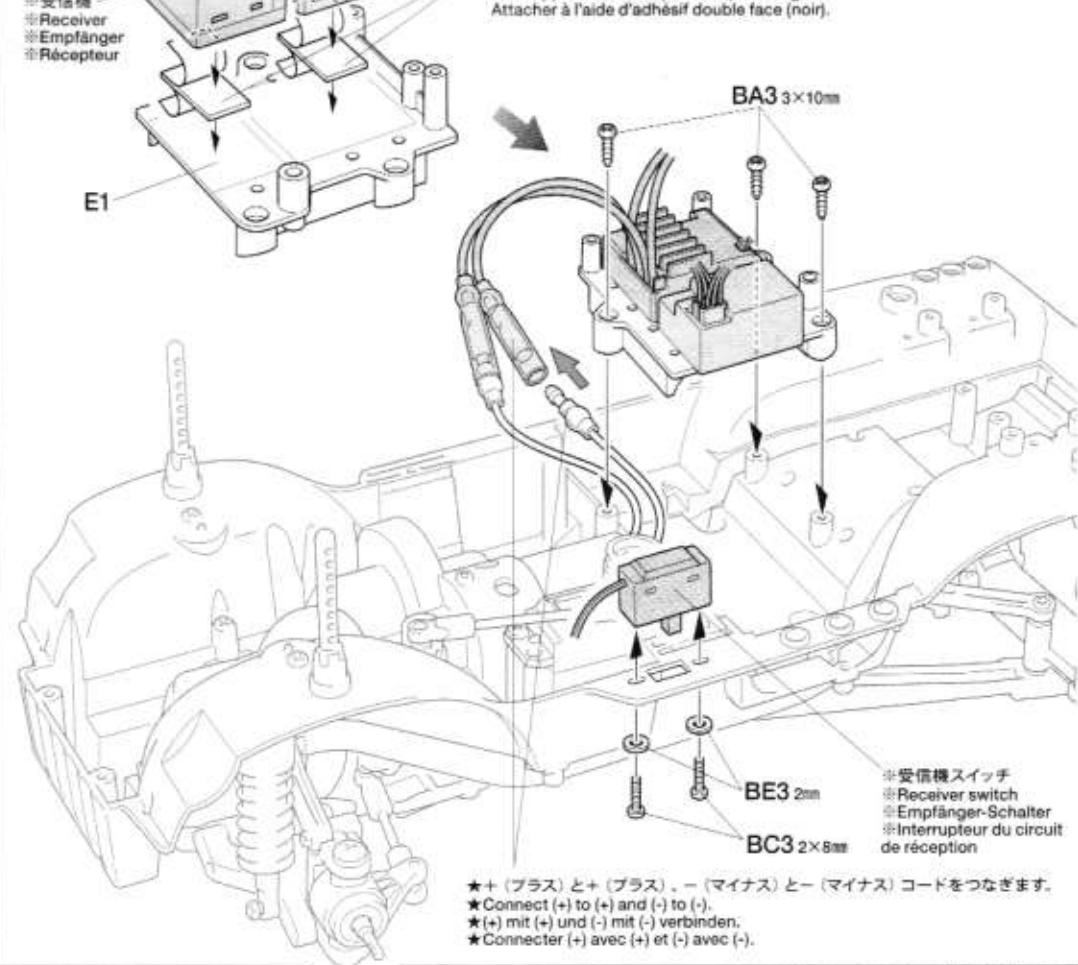


22

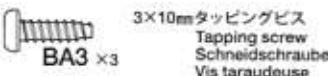
RCメカの取り付け
Installing R/C units
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C

※ ESC
※ Electronic speed controller
※ Elektronischer Fahrtregler
※ Variateur de vitesse électrique

両面テープ(黒)で取り付けます。
Attach using double-sided tape (black).
Mit Doppelklebeband (schwarz) befestigen.
Attacher à l'aide d'adhésif double face (noir).

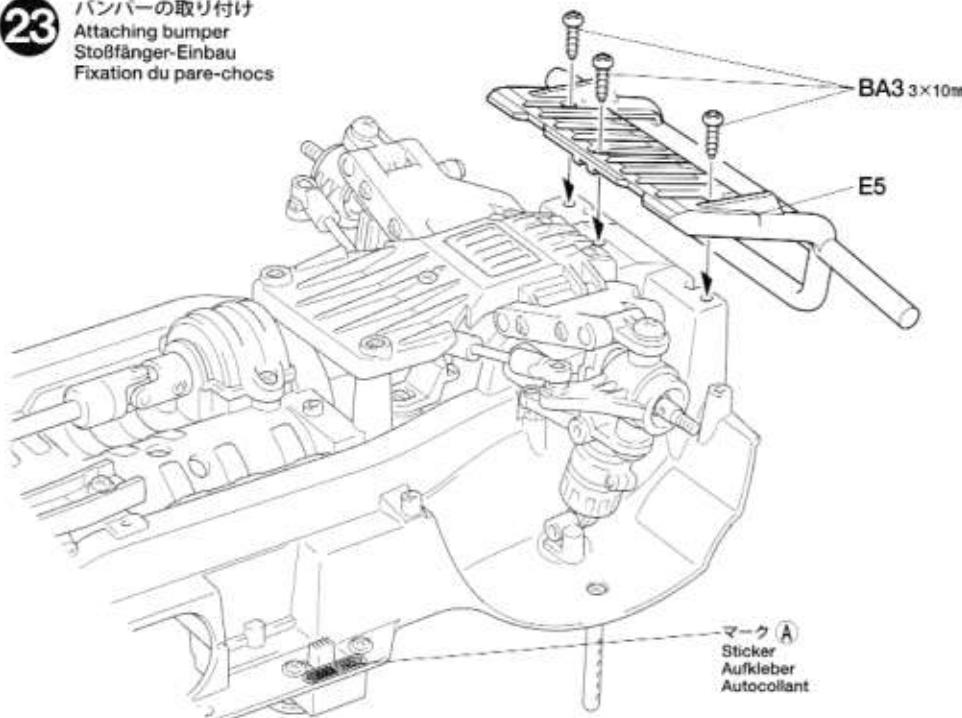


23



23

バンバーの取り付け
Attaching bumper
Stoßfänger-Einbau
Fixation du pare-chocs



24



★ホイールのみぞに
はめます。
★Fit into grooves.
★Reifen in die
Felgen richtig
eindrücken.
★Insérer dans les
rainures.

★タイヤを接着する前には必ずゴムタイヤ
接着プライマー(OP.417)、中性洗剤で油分
をおとしてください。タイヤとホイールがしっ
かり接着できます。

★Wipe tire surface with detergent or 53417
Rubber Tire Application Primer.

★Die Reifenoberfläche mit Spülmittel oder
mit 53417 Grundierung für Gummireifen-
Applikationen abwaschen.

★Nettoyer les pneus avec un détergent ou
53417 Rubber Tire Application Primer.

24

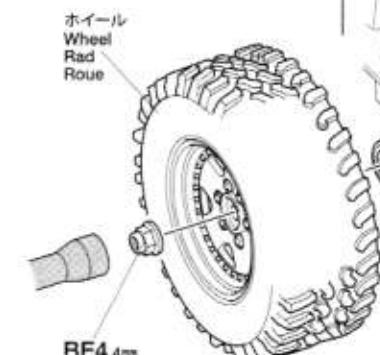
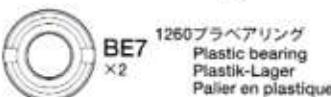
ホイールの組み立て

Wheels
Räder
Roues

★4個作ります。

★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

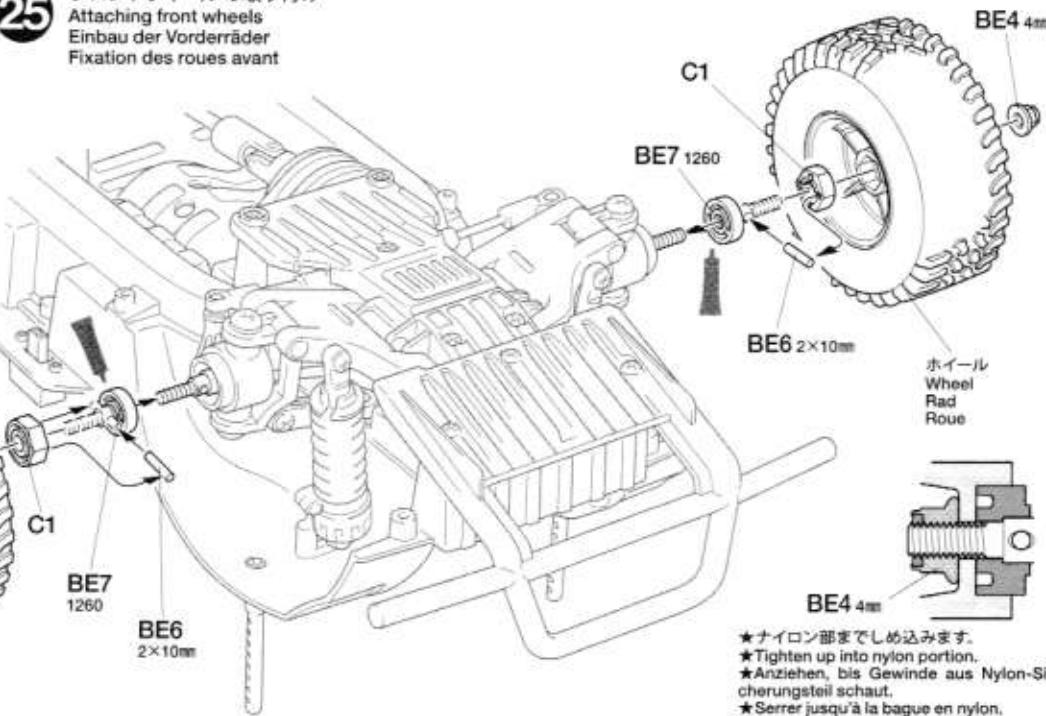
25



25

フロントホイールの取り付け

Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant

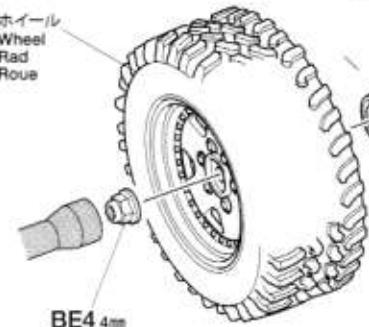


★ナイロン部までしめ込みます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Si-
cherungsteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

26

- リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière
- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BA3 ×4
 - 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylock à flasque
BE4 ×2
 - 2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
BE6 ×2

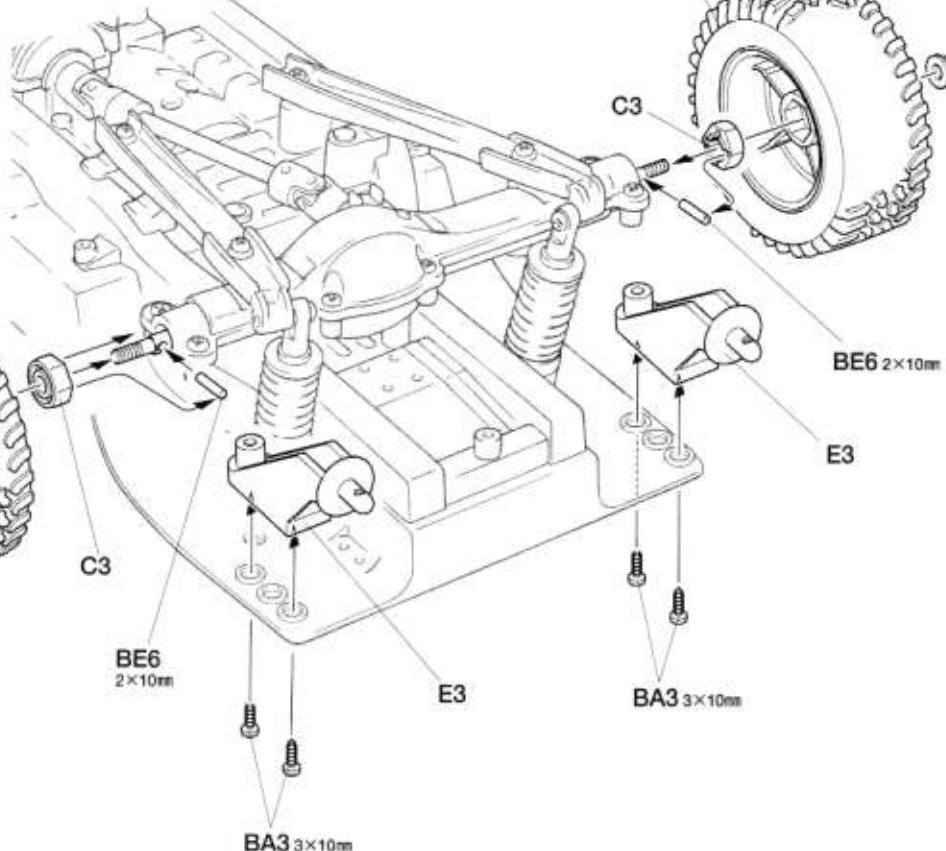
26



リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière

ホイール
Wheel
Rad
Roue

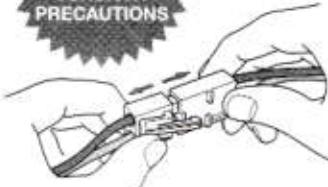
**BE4
4mm**



27

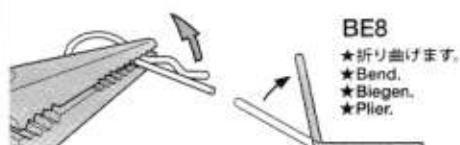
- BE8 ×1**
スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstecker (groß)
Epingle métallique (grande)

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTIONS



27

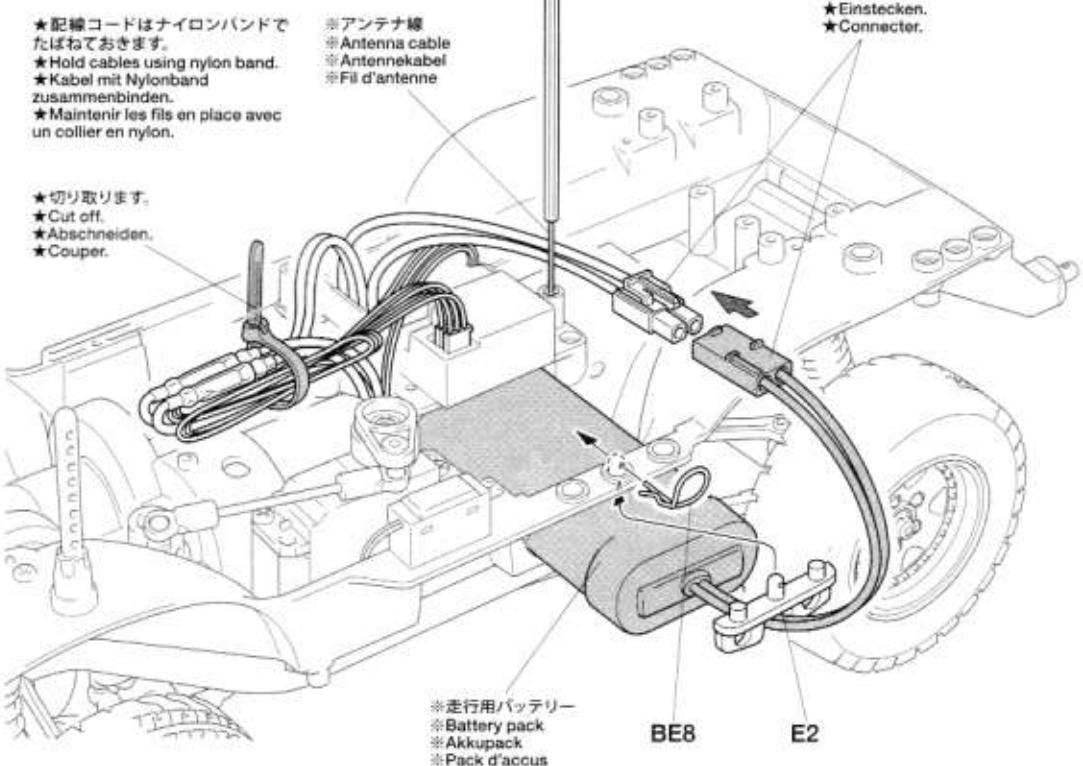
- 走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus



BE8

- ★折り曲げます。
★Bend.
★Biegen.
★Plier.

- アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Gaine d'antenne
★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennakabel durchführen.
★Passer l'antenne.



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

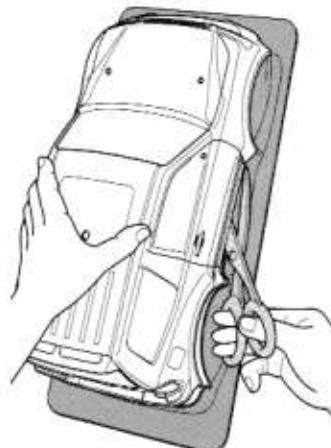
Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB IST

Akkustecker abziehen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtenreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.



★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

《塗装する前に》

★塗装前に中性洗剤で油気をとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。

PREPARING BODY FOR PAINTING

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

VORBEREITUNG DER KAROSSE-RIE FÜR BEMALUNG

★Karosserie sorgfältig mit Spülmit-tel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PRÉPARATION DE LA CARROS-SERIE POUR LA MISE EN PEINTURE

★Nettoyer entièrement la carrosse-rie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.



《ボディの塗装について》

のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料をお使い塗装してください。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. Paint body from inside using paints for polycarbonate.

Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. Karosserie von innen mit Polykarbonat-Farben bemalen.

Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser. Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

ボディの切り取り
Trimming body
Zurichten der Karosserie
Découpe de la carrosserie

★5mm穴を開けます。
★Make 5mm holes.
★5mm Löcher bohren.
★Percer des trous de 5mm.

★5.5mm穴を開けます。
★Make 5.5mm holes.
★5.5mm Löcher bohren.
★Percer des trous de 5.5mm.

ボディ
Body
Karosserie
Carrosserie

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★アンテナを立てる場合は6mm穴をあけます。
★Make 6mm hole for antenna pipe, if needed.
★Wenn nötig, 6mm Loch für Antennen-Röhrebohren.
★Percer un trou de 6mm pour le tube d'antenne, si nécessaire.

★切り取ります。
★Cut away.
★Abschneiden.
★Couper.

★5.5mm穴を開けます。
★Make 5.5mm holes.
★5.5mm Löcher bohren.
★Percer des trous de 5.5mm.

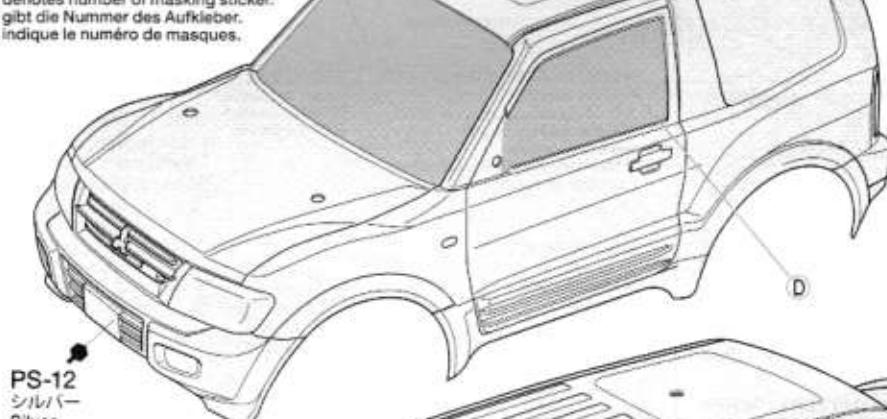
ボディの塗装

Painting body

Bemalung der Karosserie

Peinture de la carrosserie

★A～Dはマスクシールの番号です。
★A～D denotes number of masking sticker.
★A～D gibt die Nummer des Aufkleber.
★A～D indique le numéro de masques.



《使わないマスクシール》……E

Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

《ステッカーの貼り方》

- できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのでる順に切りとつてください。
- ステッカーの端の部分を少しあげて台紙を切り取ります。台紙はつけてたままで、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。
- 残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができるり気泡が残る原因になります。

Stickers

- Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.
- Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.
- Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

- Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.
- Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

Autocollants

- Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
- Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.
- Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

《使わないステッカー》 Not used.
Nicht verwenden. / Non utilisées.

⑧, ⑨, ②, ⑩, ⑪, ⑫, ⑬, ⑭,
⑮, ⑯, ⑰, ⑱, ⑲, ⑳, ⑳, ⑳

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは模型づくりのための第一歩。本格派をめざすモデルにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

両面ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ
(プラスチック用)

ITEM 74005

(+)SCREWDRIVER-L

プラスドライバー L(5×100)

ITEM 74006

CRAFT KNIFE

クラフトカッター



ITEM 74013

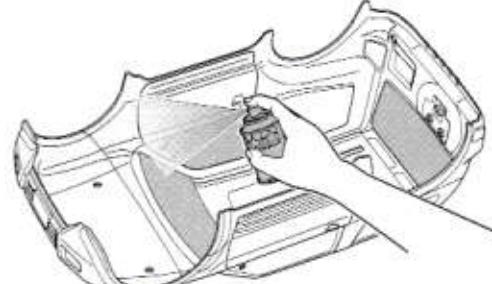
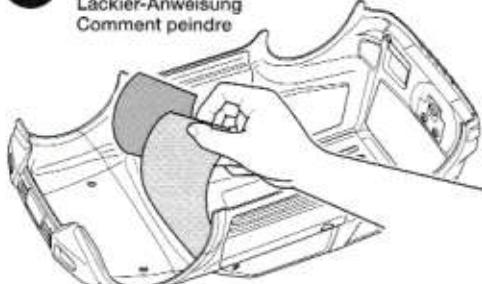
30

塗装の仕方

How to paint

Lackier-Anweisung

Comment peindre

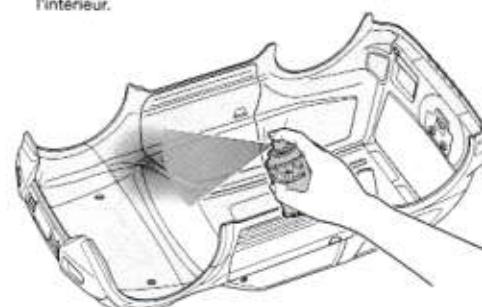


- 1 ★マスキングシールを切り出してボディ内側からウインドウ部に貼ります。

★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.

★Die selbstklebenden Abkleber ausschneiden und damit Fenster von innen abkleben.

★Découper les caches autocollants et masquer les vitres de l'intérieur.

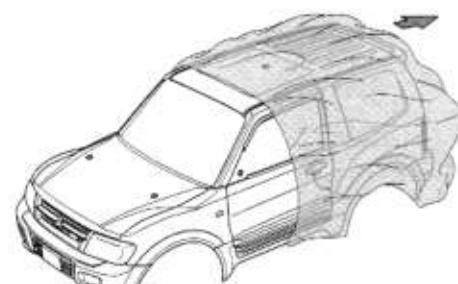


- 2 ★ボディを内側からPS-12(シルバー)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。

★Paint the body from inside using Silver (PS-12). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.

★Die Karosserie von innen mit Silber (PS-12) lackieren. Die Sprühfarbe aus einem Abstand von 30cm in dünnen Schichten 2-3 mal auftragen.

★Peindre la carrosserie par l'intérieur avec de Aluminium (PS-12). Pulvériser 2 à 3 fines couches de peinture à 30cm de la carrosserie.



- 3 ★ウインドウ部分のマスクシールをはがし、好みでPS-31(スモーク)を塗装します。

★After paint has dried, remove masking stickers from windows and paint using Smoke (PS-31).

★Nachdem Trocknen der Farbe sind die Abklebungen von den Fenstern zu entfernen und Fenster mit Rauchfarben (PS-31) zu lackieren.

★Après séchage, enlever les caches des parties vitrées et les peindre avec du Smoke (PS-31).

- 4 ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。

★After completion of painting, remove protective film.

★Nach vollendeter Bemalung, Schutzfilm entfernen.

★Une fois la mise en peinture terminée, enlever le film de protection.

31

マーキング 1

Markings 1

Verzierung 1

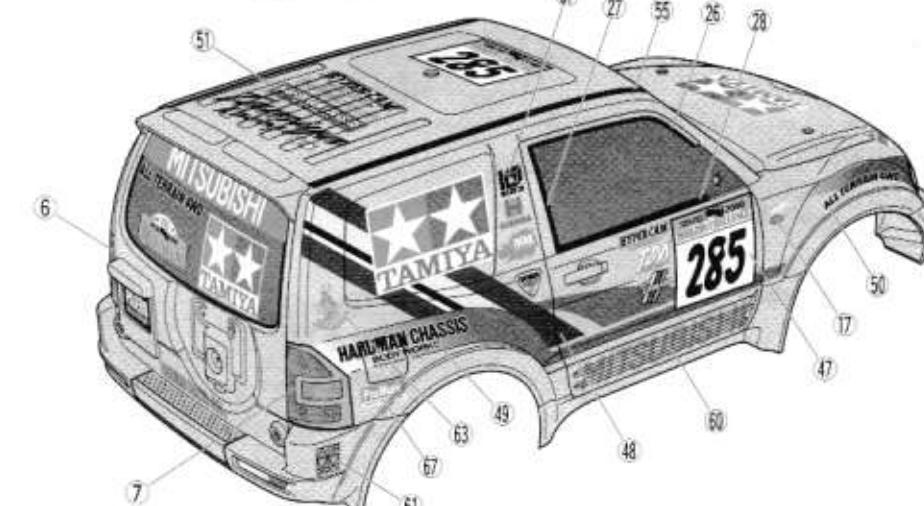
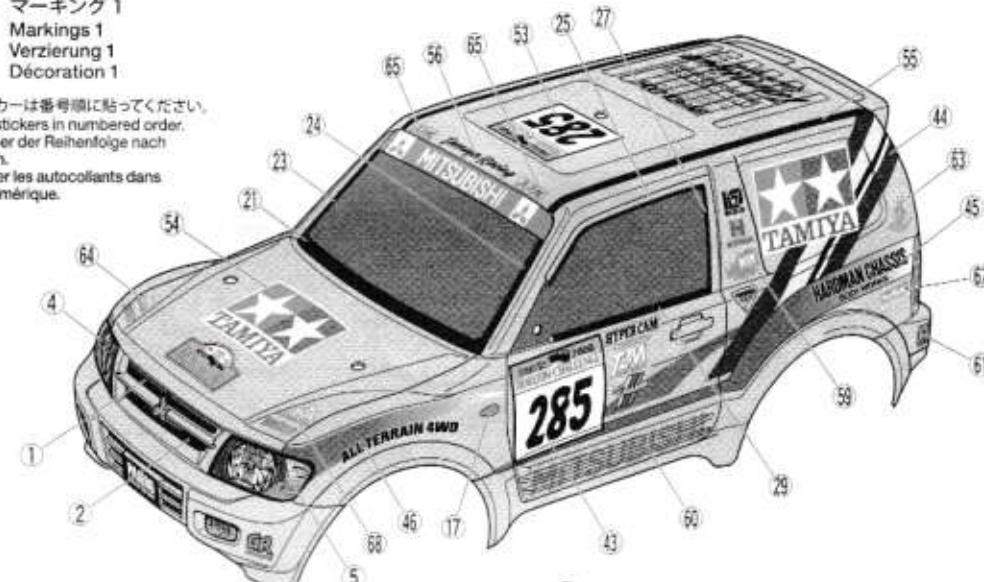
Décoration 1

★ステッカーは番号順に貼ってください。

★Apply stickers in numbered order.

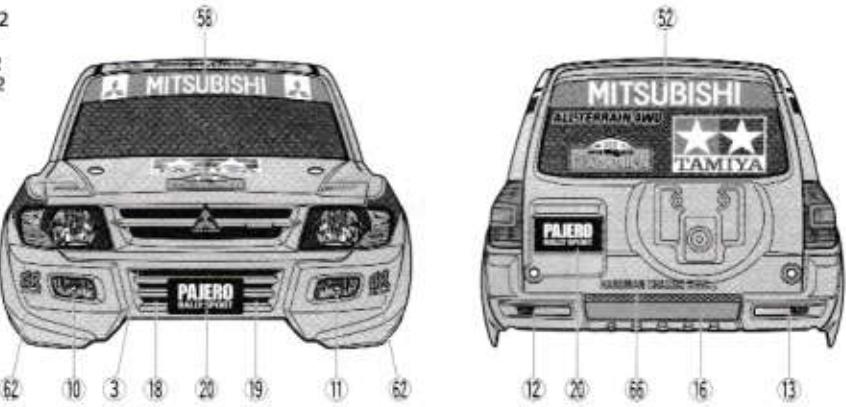
★Abkleber der Reihenfolge nach anbringen.

★Apposer les autocollants dans l'ordre numérique.



32 マーキング 2
Markings 2
Verzierung 2
Décoration 2

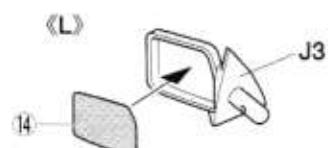
★ステッカーは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numerical order.
★Abkleber der Reihenfolge nach anbringen.
★Apposer les autocollants dans l'ordre numérique.



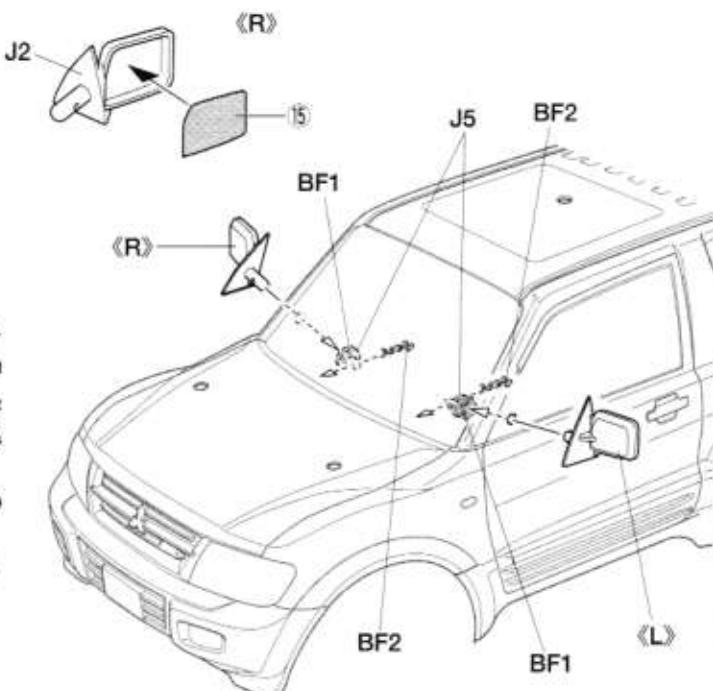
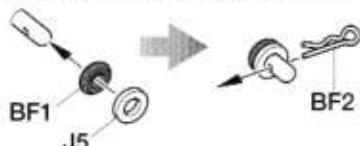
33

- | | | |
|--|---------------|---|
| | BF1 ×2 | ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc |
| | BF2 ×2 | スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite) |

33 サイドミラーの取り付け
Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs



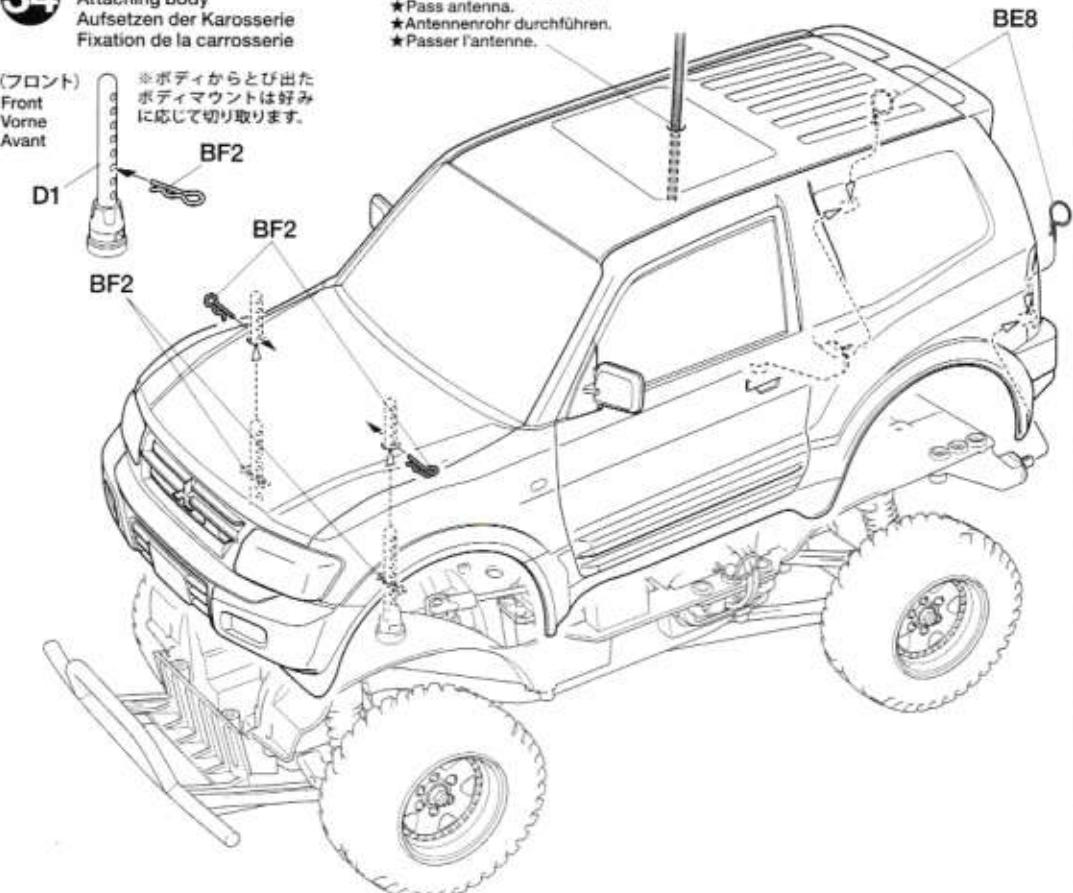
★サイドミラーはボディ内側からラバーブッシュとJ5をはめ、スナップピンで固定します。
★Secure side mirrors using snap pins and rubber bushings as shown.
★Sichern Sie die Seitenspiegel wie gezeigt mit Federsteckern und Gummihülsen.
★Fixer les rétroviseurs avec des bagues caoutchouc et des épingle comme montré.



34 ボディの取り付け
Attaching body
Aufsetzen der Karosserie
Fixation de la carrosserie

(フロント)
Front
Vorne
Avant

★アンテナパイプを通して。
★Pass antenna.
★Antennenrohr durchführen.
★Passer l'antenne.



TAMIYA Model MAGAZINE INTERNATIONAL

《タミヤモデルマガジン》
海外の一級モデラーの作品が豊富な写真で身近に楽しめます。タミヤをはじめ、世界の製品をテーマに制作記事や資料など詳しく紹介。模型作りの参考に欠かせません。英語版、一部900円。(日本語要訳つき)

A magazine for enthusiasts who make or modify models of all kinds. From beginners to experts, articles of interest about modeling and full sized vehicles. Coverage of all maker's products.

TAMIYA CRAFT TOOLS

LONG NOSE w/CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

ANGLED TWEEZERS

ツールピンセット



ITEM 74003

PRECISION CALIPER

精密ノギス



ITEM 74030

MITSUBISHI PAJERO RALLY SPORT

1/10th SCALE RADIO CONTROL
4WD OFF ROAD CAR

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Extend antenna and switch on transmitter.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Evitez de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifier la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

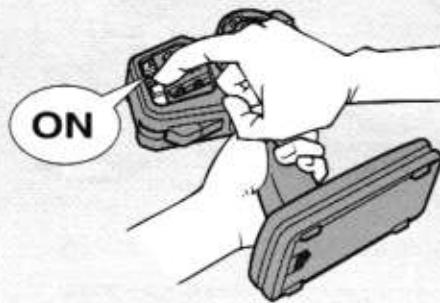
⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

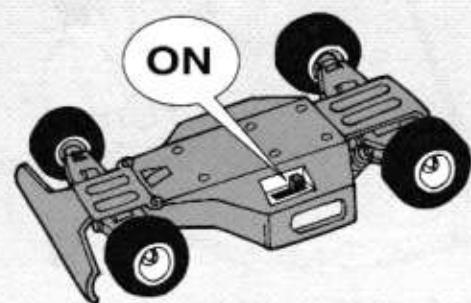
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

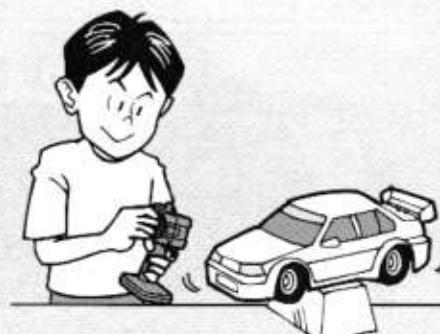
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



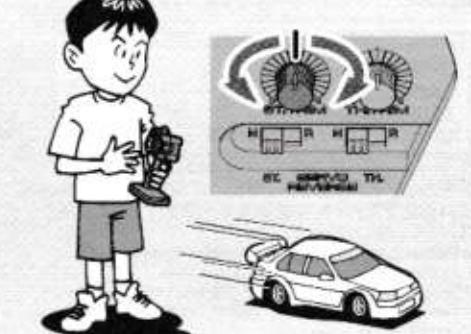
① 送信機のアンテナをのばし、スイッチをONにします。



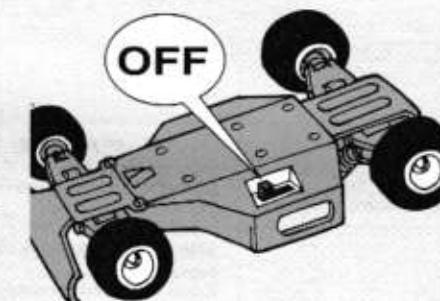
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



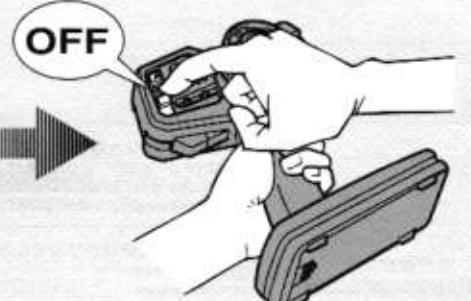
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



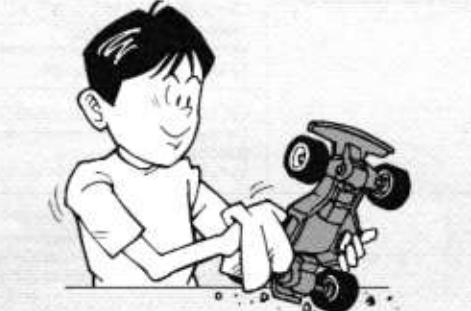
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



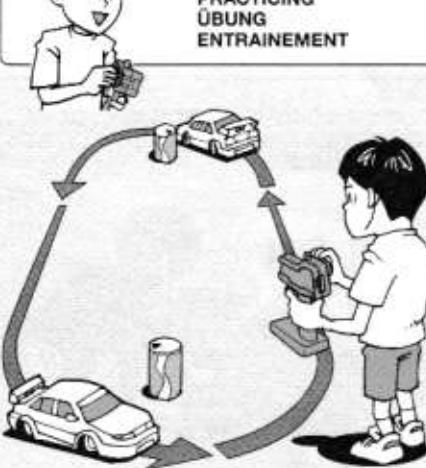
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



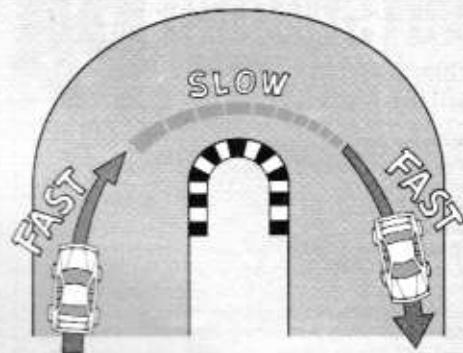
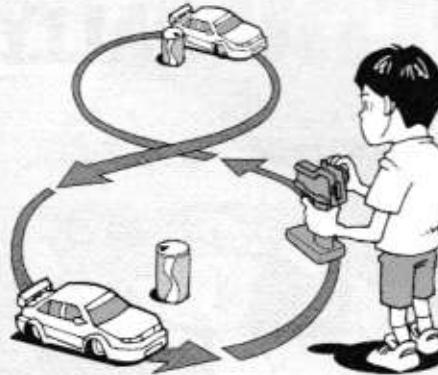
⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くとよいでしょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

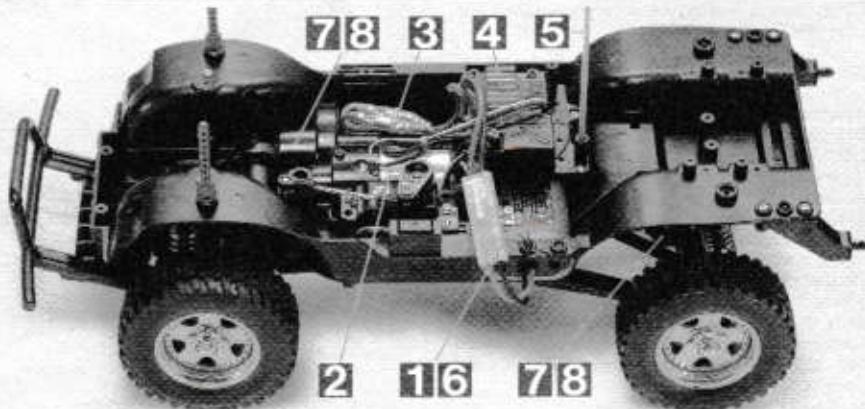
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNEES

★ おかしいな?と思ったときは、車(R.C.カー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★ Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★ Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★ Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.

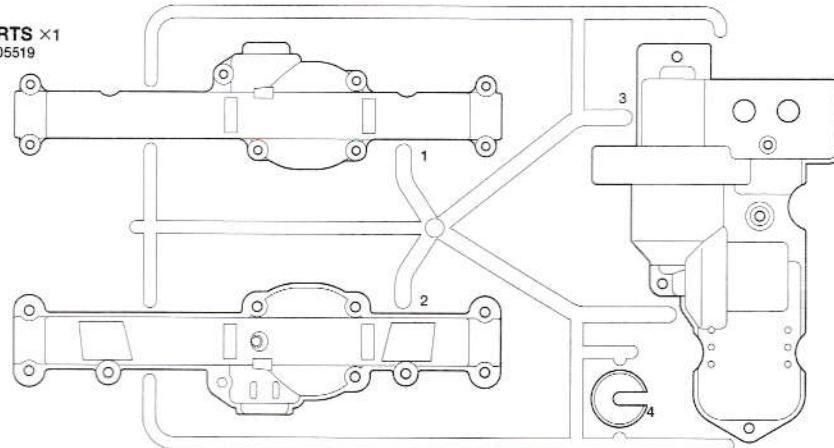


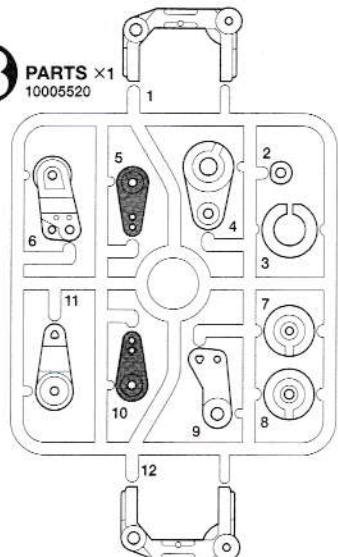
車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSAUKE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようなモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câble sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックスピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナのはびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargeés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.		

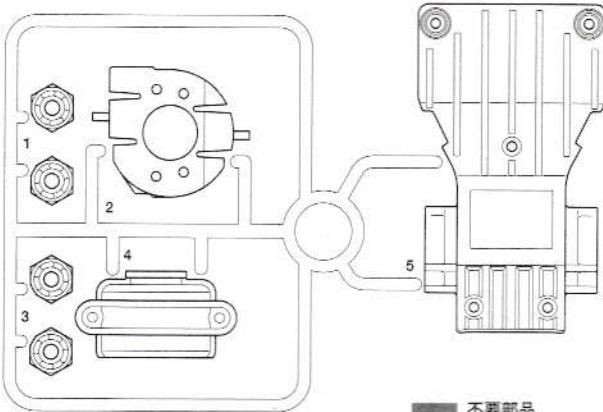
PARTS

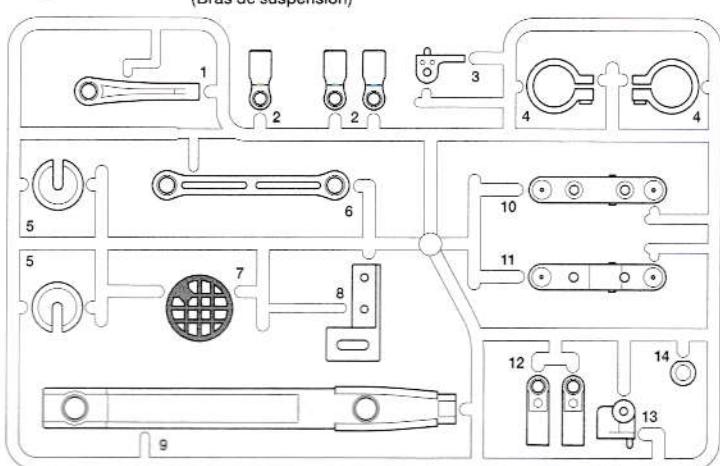
★ 製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★ Specifications are subject to change without notice.
 ★ Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★ Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

A

 PARTS ×1
10005519

B

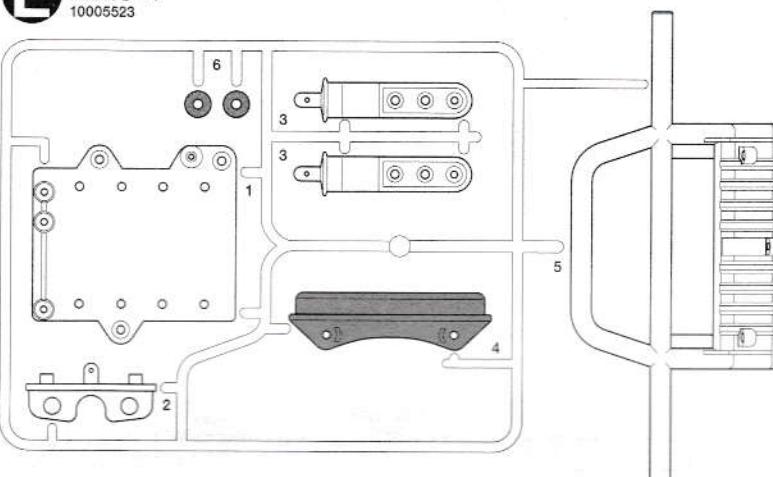
 PARTS ×1
10005520

C

 PARTS ×1
10005521

D

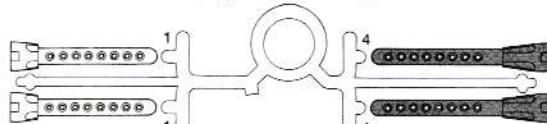
 PARTS ×2 (Suspension arms)
(Radaufhängungen)
(Bras de suspension)


■ 不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

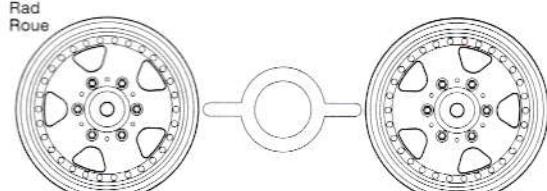
E

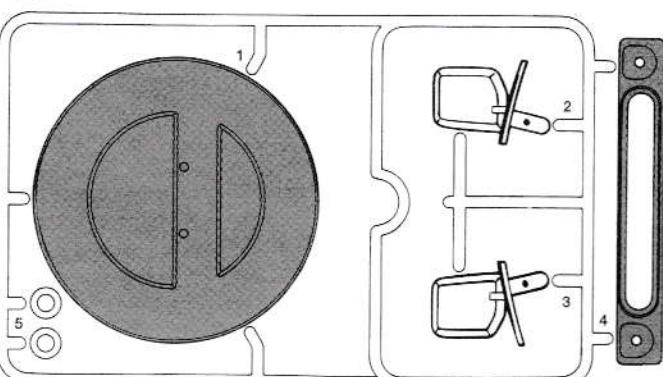
 PARTS ×1
10005523

D

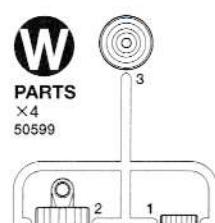
 PARTS ×1
19005741

 (ボディマウント部品)
(Body mounts)
(Karosseriehalterung)
(Supports de carrosserie)


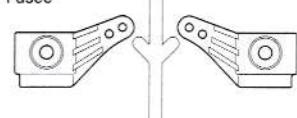
ホイール×2
Wheel 19335733
Rad Roue


J

 PARTS ×1
19115413

W

 PARTS
×4
50599


アップライト×1
Upright 50705
Achsschenkel
Fusée



シャーシ×1
Chassis 19334122
Châssis

モーター×1
Motor 53689
Moteur

タイヤ×4
Tire 19805561
Reifen
Pneu

PARTS

★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

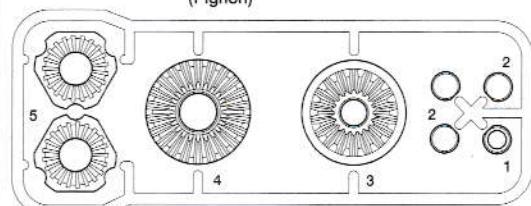
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.

★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.



PARTS ×1
19005422

(ギヤ部品)
(Gear)
(Zahnrad)
(Pignon)



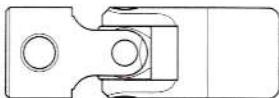
32Tギヤ…×1
32T Gear
32Z Zahnrad
Pignon 32 dents

フロントデフカバー…×1
Front diff cover
Vordere Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel avant

フロントデフキャリヤ…×1
Front diff spur gear
Vorderes Differentialrad
Couronne de différentiel avant

スパーギヤ…×1
Spur gear
Stirnrad
Pignon intermédiaire

A 1~6



BA16
×1
14135043
プロペラシャフト
Propeller shaft
Schraubenwelle
Arbre de transmission

BA1
×2
19805895
3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



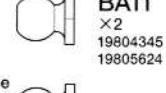
BA9
×6
10555015
1150 プラベアリング
Plastic bearing
Plastik-Lager
Palier en plastique

BA2
×2
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



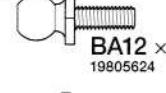
BA10
×2
19805185
850 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

BA3
×10
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse



BA11
×2
19804345
6mm ピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopfmutter
Ecrou-connecteur à roule

BA4
×3
50575
2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse



BA12
×2
19805624
6mm ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à roule

BA5
×1
19808090
5mmイモネジ
Grub screw
Mädenschraube
Vis pointeau



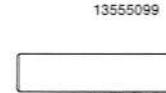
BA13
×4
50592
5mm ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à roule

BA6
×1
50576
3mmイモネジ
Grub screw
Mädenschraube
Vis pointeau



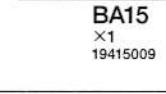
BA14
×1
13555099
5×60mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BA7
×2
50602
12300010
9mmワッシャー^一
Washer
Beilagscheibe
Rondelle



BA15
×1
19415009
5×34mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BA8
×1
50380
4mmEリング
E-ring
E-Ring
Circclip



BA16
×1
14135043
プロペラシャフト
Propeller shaft
Schraubenwelle
Arbre de transmission

B 7~10



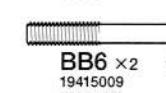
BB5
×3
50586
3mmワッシャー^一
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BB1
×2
19805629
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse



BA13
×5
50592
5mm ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à roule

BA3
×10
50577
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis taraudeuse



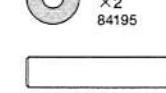
BB6
×2
19415009
3×35mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

BB2
×4
50585
4×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée



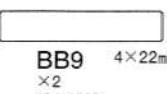
BB7
×2
84195
3mmOリング(黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

BB3
×3
50582
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolletée



BB8
×2
19415009
4×37mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB4
×2
19805818
3mmワッシャー(大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grande)



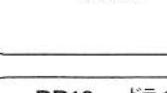
BB9
×2
19415009
4×22mmシャフト
Shaft
Achse
Axe



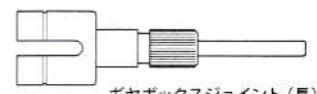
BB10
×2
15725015
1510 メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



BB11
×1
15305013
タイロッド
Tie-rod
Zugstange
Barre d'accouplement



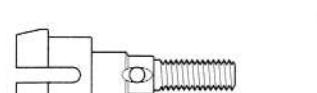
BB12
×2
51216
ドライブシャフト
Drive shaft
Antriebswelle
Arbre d'entraînement



BB13
×1
19805368
ギヤボックスジョイント(長)
Gearbox joint (long)
Getriebegehäuse-Gelenk (lang)
Accouplement de pont (long)

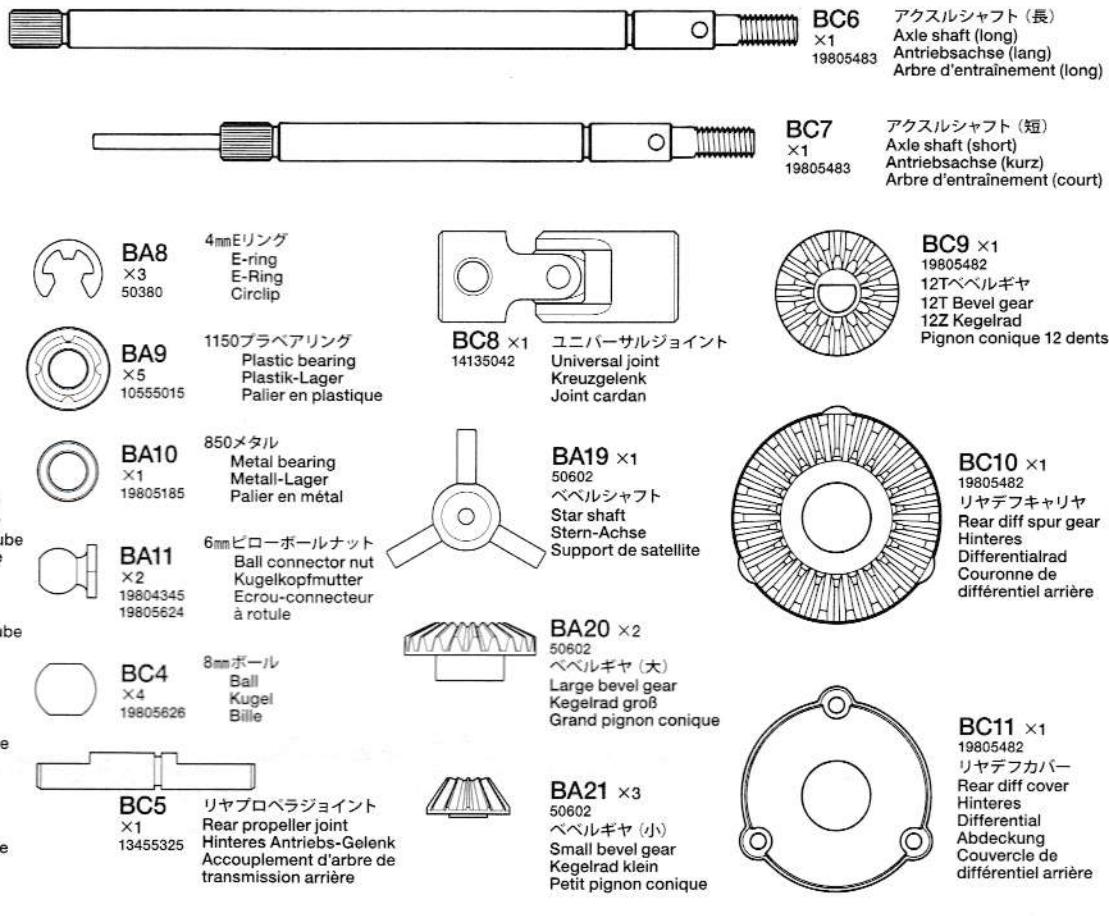


BB14
×1
19805368
ギヤボックスジョイント(短)
Gearbox joint (short)
Getriebegehäuse-Gelenk (kurz)
Accouplement de pont (court)



BB15
×2
19808167
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

C 11 ~ 15



D 16 ~ 19

ダンパーオイル ×1
Damper oil 53443
Dämpfer-Oil
Huile pour amortisseurs

BC2 ×2 3×15mm丸ビス Screw Schraube Vis
19805859

BD1 ×4 2×8mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taradeuse
50573

BB3 ×2 3×14mm段付ビス Step screw Paßschraube Vis décolletée
50582

BB5 ×2 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
50586

BD2 ×2 4×6mmフランジパイプ Flanged tube Kragenrohr Tube à flasque
13585060

BB7 ×4 3mmOリング(黒) O-ring (black) O-Ring (schwarz) Joint torique (noir)
84195

BD3 ×8 3mmOリング(赤) O-ring (red) O-Ring (rot) Joint torique (rouge)
50597

BD4 ×4 オイルシール Oil seal Ölabdichtung Joint d'étanchéité
50600

BD6 ×2 フロントコイルスプリング Front coil spring Vordere Feder Ressort hélicoïdal avant
19805485

BD5 ×4 ダンパー shaft Damper shaft Dämpferring Axe d'amortisseur
13455323

BD7 ×2 リヤコイルスプリング Rear coil spring Hintere Feder Ressort hélicoïdal arrière
19805484

E 20 ~ 27

BE1 ×1 3×10mm丸ビス Screw Schraube Vis
19804159

BC3 ×2 2×8mm丸ビス Screw Schraube Vis
19805556

BE2 ×1 2.6×10mmバインドビス Screw Schraube Vis
19804394

BA3 ×14 3×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taradeuse
50577

BA4 ×1 2.6×10mmタッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taradeuse
50575

BB5 ×3 3mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
50586

BE3 ×2 2mmワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle
19805758

BE4 ×4 4mmフランジロックナット Flange lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylock à flasque
19805557

BA13 ×1 5mmビローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
50592

BE5 ×1 3×50mm両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée
15310002 19415009

BE6 ×4 2×10mmシャフト Shaft Achse Axe
50594

ナイロンバンド ×3 Nylon band Nylonband Collier en nylon
50595

BE7 ×2 1260プラベアリング Plastic bearing Plastik-Lager Palier en plastique
53065

BE8 ×1 スナップピン(大) Snap pin (large) Federstecker (groß) Epingle métallique (grande)
50197

両面テープ(黒) ×2 Double-sided tape (black) 50171 Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir)

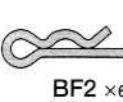
ボディ金具袋詰

Body metal parts bag
Karosserie Metallteile-Beutel
Sachet des pièces métalliques de carrosserie



BF1 ×2
19805385

ラバーブッシュ Rubber bushing Gummihülse Bague en caoutchouc



BF2 ×6
50197

スナップピン(小) Snap pin (small) Federstecker (klein) Epingle métallique (petite)



BE8 ×2
50197

スナップピン(大) Snap pin (large) Federstecker (groß) Epingle métallique (grande)

MITSUBISHI PAJERO RALLY SPORT

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezuglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

11825846	Body
10005519	A Parts
10005520	B Parts
10005521	C Parts
10005522 *1	D Parts (Suspension Arm) (x1)
19005741	D Parts (Body Mount)
10005523	E Parts
19005422	G Parts Bag (Gear)
19115413	J Parts
19335733	Wheel (x4)
19334122	Chassis
19805561 *1	Tire (x2)
13555099	5x60mm Shaft (BA14)
14135043	Propeller Shaft (BA16)
10555015 *1	1150 Plastic Bearing (BA9 x10)
19808090	5x5mm Grub Screw (BA5 x5)
12300010 *2	9mm Washer (BA7 x1)
19805624	6mm Ball Connector & 6mm Ball Connector Nut (BA11 x2, BA12 x2)
13455324	Front Propeller Joint (BA11)
19415009	5x34mm Shaft, 3x35mm Threaded Shaft, 4x37mm Shaft, 4x22mm Shaft, 3x30mm Threaded Shaft (BA15 x1, BB6 x2, BB8 x2, BE5 x1)
14305125	Motor Plate (BA22)
19805185 *1	850 Metal Bearing (BA10 x2)
19805895	3x20mm Screw (BA1 x10)
19805636	3x6mm Screw (BA2 x2)
19804345	6mm Ball Nut (BA11 x10)
19805368	Gear Box Joint (Long & Short) (BB13, BB14)

WHEEL AXLE (BB15 x2)

15725015 *1 1510 Metal Bearing (BB10 x1)

TIEROD (BB11)

15305013 3x12mm Tapping Screw (BB1 x4)

3MM WASHER (LARGE) (BB4 x5)

19805818 3x35mm Threaded Shaft (BB6 x5)

REAR DIFF COVER, REAR DIFF SPUR GEAR, 12T BEVEL GEAR (BC9, BC10, BC11)

19805482 Rear Diff Cover, Rear Diff Spur Gear, 12T Bevel Gear (BC9, BC10, BC11)

AXLE SHAFT (LONG & SHORT) (BC6, BC7)

19805483 Axle Shaft (Long & Short) (BC6, BC7)

UNIVERSAL JOINT (BC8)

14135042 Universal Joint (BC8)

8MM BALL (BC4 x4)

19805626 8mm Ball (BC4 x4)

Rear Propeller Joint (BC5)

19805556 2x8mm Screw (BC3 x10)

3X30MM SCREW (BC1 x2)

19805664 3x30mm Screw (BC1 x2)

3X15MM SCREW (BC2 x4)

19805859 3x15mm Screw (BC2 x4)

FRONT COIL SPRING (BD6 x2)

19805485 Front Coil Spring (BD6 x2)

34555323 *2 DAMPER SHAFT (BD5 x1)

19805484 Rear Coil Spring (BD7 x2)

13585060 *1 4X (5.6+0.5) MM FLANGED TUBE (BD2 x1)

15310002 3x50mm Threaded Shaft (BE5 x1)

4MM FLANGE LOCK NUT (BE4 x4)

19805557 4mm Flange Lock Nut (BE4 x4)

2MM WASHER (BE3 x5)

19805758 2mm Washer (BE3 x5)

3X10MM SCREW (BE1 x10)

19804159 3x10mm Screw (BE1 x10)

2.6X10MM BINDING SCREW (BE2 x5)

19804394 2.6x10mm Binding Screw (BE2 x5)

RUBBER BUSHING (BF1 x2)

19805385 Rubber Bushing (BF1 x2)

ANTENNA PIPE

16095003 Antenna Pipe

STICKER & MASKING STICKER

19495837 Sticker & Masking Sticker

INSTRUCTIONS

11053904 Instructions

50038 TOOL SET (BOX WRENCH, 1.5/2.5MM HEX WRENCH, BA6 X4, ETC.)

50038 Tool Set (Box Wrench, 1.5/2.5mm Hex Wrench, BA6 x4, etc.)

HEAT RESISTANT DOUBLE-SIDED TAPE (X5)

50171 Heat Resistant Double-Sided Tape (x5)

SNAP PIN SET (BE8 X10, BF2 X5)

50197 Snap Pin Set (BE8 x10, BF2 x5)

16T PINION GEAR (BA18, ETC.)

50354 16T Pinion Gear (BA18, etc.)

E-RING SET (BA8 X7, ETC.)

50380 E-Ring Set (BA8 x7, etc.)

2X8MM TAPPING SCREW (BD1 X10)

50573 2x8mm Tapping Screw (BD1 x10)

2.6X10MM TAPPING SCREW (BA4 X5)

50575 2.6x10mm Tapping Screw (BA4 x5)

3MM GRUB SCREW (BA6 X10)

50576 3mm Grub Screw (BA6 x10)

3X10MM TAPPING SCREW (BA3 X10)

50577 3x10mm Tapping Screw (BA3 x10)

3X14MM STEP TAPPING SCREW (BB3 X5)

50582 3x14mm Step Tapping Screw (BB3 x5)

4X10MM STEP SCREW (BB2 X5)

50585 4x10mm Step Screw (BB2 x5)

3MM WASHER (BB5 X15)

50586 3mm Washer (BB5 x15)

5MM BALL CONNECTOR (BA13 X10)

50592 5mm Ball Connector (BA13 x10)

2X10MM SHAFT (BE6 X10)

50594 2x10mm Shaft (BE6 x10)

NYLON BAND W/METAL HOOK (X10)

50595 Nylon Band w/Metal Hook (x10)

O-RING (RED) (BD3 X10)

50597 O-Ring (Red) (BD3 x10)

W PARTS (X2)

50599 W Parts (x2)

50600 OIL SEAL (BD4 X6)

50602 *1 Differential Bevel Gear Set (BA7 x2, BA19 x1, BA20 x2, BA21 x3)

50705 UPRIGHT

51216 Drive Shaft (BB12 x2)

53065 1260 BALL BEARING (BE7 X2)

53443 Damper Oil Soft Set (#200, #300, #400)

53689 540 MOTOR

84195 3mm O-Ring (Black) (BB7 x10)

87099 CERA-GREASE HG

*1 Requires 2 sets for one car.

*2 Requires 4 sets for one car.

部品請求について

For use in Japan only!



①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。搬入住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込んでください。

②《代金引換のご利用法》

バーツ代金に加えて代引き手数料(324円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》〒422-8610 静岡市駿河区恩原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。
静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10 R/C
ITEM 58602
三菱 パジェロ ラリースポーツ
(CC-01 シャーシ)

www.tamiya.com

★価格、送料は2015年2月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★税込み価格の税率は8%となっております。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ	2,754円 (250円)	11825846	
A/バーツ	907円 (84円)	10005519	
B/バーツ	637円 (590円)	10005520	
C/バーツ	648円 (600円)	10005521	
D/バーツ(サスアーム部品x1)	799円 (740円)	10005522	
D/バーツ(ボディマウント部品)	507円 (470円)	19005741	
E/バーツ	853円 (790円)	10005523	
G/バーツ(ギヤ部品、他)	702円 (650円)	19005422	
J/バーツ	1,036円 (960円)	19115413	
ホイール(x4)	928円 (860円)	19335733	
シャーシ	1,425円 (1,320円)	19334122	
タイヤ(x2)	864円 (800円)	19805561	
5x60mmシャフト	216円 (200円)	13555099	
プロペラシャフト	712円 (660円)	14135043	
1150ブレーキリング(x10)	291円 (270円)	10555015	
5x5mmイモネジ(黒x5)	248円 (230円)	19808090	
9mmフッシャー(x1)	129円 (120円)	12300010	
6mmビローボール(x2), 6mmビローボルナット(x2)	291円 (270円)	19805624	
フロントプロペラジョイント	280円 (260円)	13455324	
5x34mmシャフト(x1), 4x37mmシャフト(x2), 4x22mmシャフト(x2)、他	345円 (320円)	19415009	
モーターブレード	129円 (120円)	14305125	
850メタル(x2)	129円 (120円)	19805185	
3x20mm丸ビス(黒x10)	226円 (210円)	19805895	
3x6mm丸ビス(x2)	172円 (160円)	19805636	
6mmビローボールナット(短x10)	518円 (480円)	19804345	
ギヤボックスジョイント長、短(各x1)	561円 (520円)	19805368	
ホイールアクスル(x2)	486円 (450円)	19808167	
1510メタル(x1)	237円 (220円)	15725015	
タイロッド	162円 (150円)	15305013	
3x12mmタッピングビス(x4)	183円 (170円)	19805629	
3mmフッシャー(大x5)	216円 (200円)	19805818	
3x35mm両ネジシャフト(x5)	280円 (260円)	19804561	
リヤデフカバー、リヤデフキャリア、12Tベベルギヤ(各x1)	561円 (520円)	19805482	
アクスルシャフト長、短(各x1)	583円 (540円)	19805483	
ユニバーサルジョイント	594円 (550円)	14135042	
8mmボール(x4)	291円 (270円)	19805626	